

Gigaset

C430 - C430 A
C530 - C530 A

Вітаємо!

Прибавши продукцію Gigaset, ви обрали марку, що піклується про навколишнє середовище.

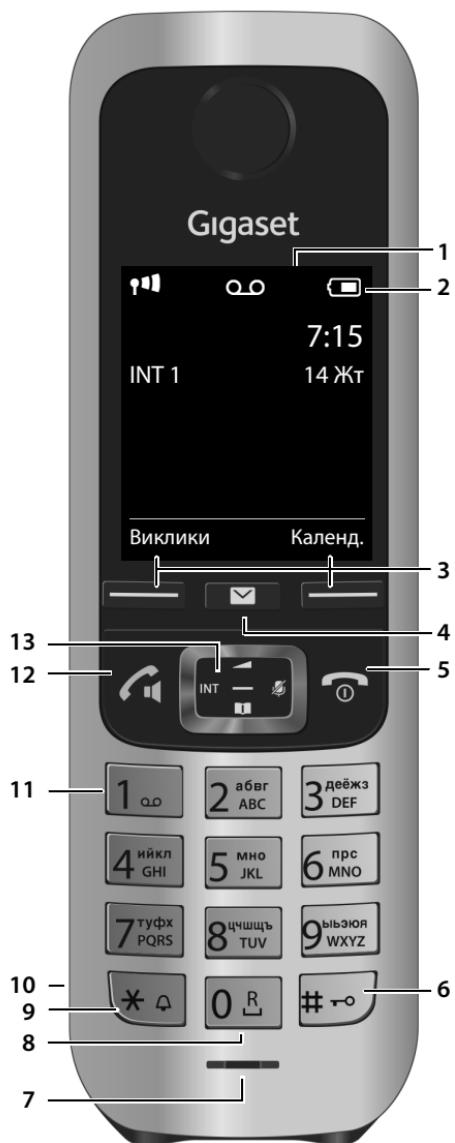
Ця продукція упакована в екологічно чисту упаковку!

Докладніше на сайті www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

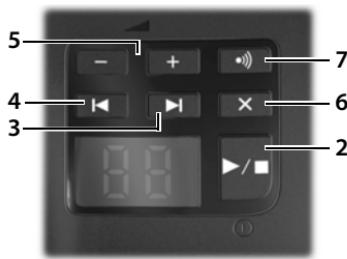
Огляд слухавки



- 1 Дисплей у стані очікування
- 2 Рядок стану (→ стор. 54)
Значки відображають поточні налаштування та робочий стан телефону
- 3 Функціональні клавіші (→ стор. 16,
→ стор. 29)
- 4 Клавіша повідомлень (→ стор. 17)
Доступ до списків викликів і повідомлень;
Блимає: нове повідомлення або виклик
- 5 Клавіша завершення виклику, клавіша ввімкнення/вимкнення
Завершення виклику, скасування функції, повернення на один рівень меню (натисніть коротко), назад у стан очікування (натисніть та утримуйте), увімкнення або вимкнення слухавки (натисніть та утримуйте у стані очікування)
- 6 Клавіша «решітка»
Увімкнення або вимкнення блокування клавіатури (натисніть та утримуйте у стані очікування);
Переключення регістра (верхній або нижній) і цифр;
Вставлення паузи в наборі номера (натисніть та утримуйте)
- 7 Мікрофон
- 8 Клавіша повторного виклику
Консультаційний виклик (утримання)
(натисніть та утримуйте)
- 9 Клавіша «зірочка»
У стані очікування: увімкнення або вимкнення сигналу дзвінка (натисніть та утримуйте);
Під час відкритого з'єднання:
переключення між імпульсним і тоновим набором (натисніть коротко);
Під час введення тексту: відкриття таблиці спеціальних символів
- 10 Гніздо підключення гарнітури
(→ стор. 12)
- 11 Клавіша 1
Вибір автоворівідача (лише C430A-C530A)/поштової скриньки мережі (натисніть та утримуйте)
- 12 Клавіша відповіді на виклик/клавіша режиму «вільні руки»
Набір номера, що відображається;
Приймання виклику; переключення між режимом динаміка та режимом «вільні руки»;
Відкриття списку повторного набору (натисніть коротко); початок набору (натисніть та утримуйте)
- 13 Клавіша керування/клавіша меню
(→ стор. 15)

Огляд бази

База Gigaset C430A-C530A



1 Екран

Горить: Автовідповідач увімкнuto. Відображається кількість збережених повідомлень.

Блимає 00: Автовідповідач записує повідомлення.

Повільно блимає: Є нові повідомлення. Відображається кількість **нових** повідомлень.

Швидко блимає 99: Пам'ять автовідповідача заповнена.

2 Клавіша ввімкнення/вимкнення/відтворення/зупинення

Увімкнення та вимкнення автовідповідача (натисніть та **утримуйте**);

Відтворення нових повідомлень (за наявності) або відтворення старих повідомлень/скасування відтворення (натисніть **коротко**).

Під час відтворення:

3 Клавіша «вперед»

Перехід до наступного повідомлення.

4 Клавіша «назад»

Натисніть **коротко**:

Перехід до попереднього повідомлення під час відтворення; перехід до початку поточного повідомлення під час відтворення (< 5 сек.); перемотування назад на 5 секунд (> 5 сек.) під час відтворення.

Натисніть та **утримуйте**:

Перехід на початок повідомлення.

5 Регулювання гучності

Регулювання гучності під час відтворення повідомлення:

[−] = тихіше; [+]= голосніше.

Під час відображення зовнішнього виклику: регулювання гучності сигналу дзвінка.

6 Клавіша видалення

Видалення поточного повідомлення.

7 Клавіша реєстрації/пошуку

Пошук слухавок («Пошук») (натисніть **коротко**) → стор. 40.

Реєстрація слухавок і пристрій DECT (натисніть та **утримуйте**) → стор. 39.

Примітка

Якщо керування автовідповідачем виконується зі слухавки, або якщо він записує повідомлення (блимає 00), у цей самий час ним не можна керувати з бази.

База Gigaset C430-C530



Клавіша реєстрації/пошуку

- ◆ Пошук слухавок («Пошук») (натисніть коротко) → стор. 40.
- ◆ Реєстрація слухавок і пристройів DECT (натисніть та утримуйте) → стор. 39.

Зміст

Огляд слухавки	1
Огляд бази	2
Правила техніки безпеки	5
Початок роботи	6
Пояснення процедур керування, описаних у посібнику користувача	14
Ознайомлення з телефоном	15
Здійснення викликів	19
Регулювання налаштувань телефону	24
Керування ретранслятором	30
Змінення PIN-коду системи	31
Скидання налаштувань телефону до значень за замовчуванням	31
ECO DECT	32
Автозвідповідач (Gigaset C430A-C530A)	34
Автозвідповідач мережі	38
Кілька слухавок	39
Телефонна книга (Адресна книга)	43
Список викликів	46
Календар	47
Будильник	49
Функція контролю дитини	50
Керування телефоном через маршрутизатор/BATC	52
Значки дисплея	54
Дерево меню	56
Служба підтримки клієнтів	59
Навколошнє середовище	63
Додаток	64
Аксесуари	67
Алфавітний покажчик	70

Правила техніки безпеки

	Перед використанням прочитайте правила техніки безпеки та посібник користувача.
	Телефон не можна використовувати у разі збою живлення. Також буде неможливо передати екстрені виклики .
	Номери екстрених служб не можна набрати , якщо ввімкнено блокування клавіатури/ екрана!
	Не використовуйте пристрой в середовищі, де є загроза вибуху (наприклад, фарбувальні камери).
	Пристрої не мають водостійкого покриття. Тому не встановлюйте їх у вологому середовищі, наприклад у ванній або душовій кімнаті.
	Використовуйте лише адаптер живлення, зазначений на пристрой.
	Використовуйте лише акумулятори , що відповідають технічним вимогам (див. розділ «Технічні характеристики»). Ні в якому разі не використовуйте звичайні (неперезаряджувані) батарейки або акумулятори інших типів, оскільки це може завдати значної шкоди здоров'ю та привести до травми. Якщо Ви помітили пошкодження акумулятора, його потрібно замінити.
	Не використовуйте несправний пристрой або віддайте його в ремонт у наш сервісний центр, оскільки він може створювати перешкоди іншим бездротовим пристроям.
	Не використовуйте пристрой, якщо екран тріснутий або розбитий. Розбите скло або пластик можуть спричинити поранення рук та обличчя. Надішліть пристрой до нашого центру обслуговування для здійснення ремонту.
	Не підносите трубку до вуха зворотнім боком під час дзвінка або в режимі гучного зв'язку. Це може привести до серйозного хронічного погіршення слуху.
	Телефон може викликати перешкоди (дзижчання або свист) в аналогових слухових апаратах або спричинити їхнє перевантаження. Якщо Вам потрібна допомога, зверніться до постачальника слухових апаратів.
	Робота телефону може вплинути на медичне обладнання, що міститься поблизу. Слідкуйте за дотриманням технічних вимог в конкретних умовах роботи (наприклад, в кабінеті лікаря). Якщо Ви використовуєте будь-який медичний пристрой (наприклад, кардіостимулятор), зверніться до його виробника. Він надасть Вам відомості щодо чутливості пристрою до зовнішніх джерел високочастотної енергії (технічні характеристики виробу Gigaset див. в розділі «Технічні характеристики»).

Початок роботи

Перевірка вмісту комплекту

- ◆ Одна база,
- ◆ Один адаптер живлення для бази,
- ◆ Один телефонний шнур,
- ◆ Одна **слухавка**,
- ◆ Одна кришка акумулятора (задня кришка слухавки),
- ◆ Два акумулятори,
- ◆ Одне кріплення на пояс,
- ◆ Один посібник користувача.

Якщо Ви придбали модель із кількома слухавками, комплект повинен містити два акумулятори, кришку акумулятора, кріплення на пояс і зарядний пристрій з адаптером живлення для кожної додаткової слухавки.

Налаштування бази та зарядного пристрою (якщо входить у комплект)

Базу та зарядний пристрій слід використовувати в закритому сухому приміщенні при температурі в межах від +5°C до +45°C.

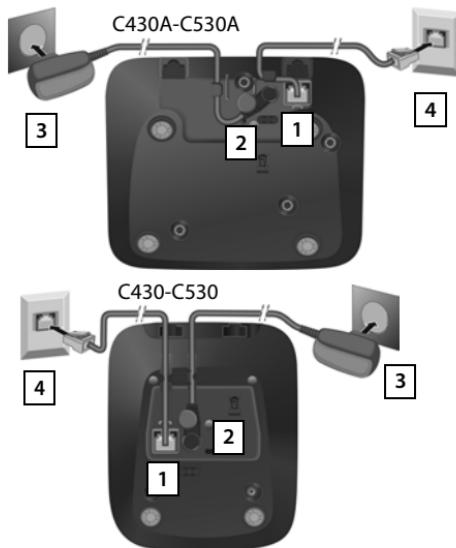
- ▶ Установіть базу на рівній неслизькій поверхні в центрі будівлі чи будинку або закріпіть її на стіні (→ стор. 7).

Нижня частина телефону зазвичай не залишає слідів на поверхні. Однак у зв'язку з великою кількістю різноманітних засобів для блиску та полірування поверхні неможливо повністю уникнути появи слідів.

Примітки

- ◆ Ніколи не піддавайте телефон впливу джерел тепла, прямого сонячного світла або інших електричних пристройів.
- ◆ Захищайте пристрій Gigaset від вологи, пилу, їдких рідин і газів.
- ◆ Зверніть увагу на радіус дії бази. Він становить 50 м всередині будинку та до 300 м надворі за відсутності перешкод. Діапазон дії зменшується, коли **Макс. віддалення** вимкнено (→ стор. 32).

Підключення базової станції до телефонної мережі та джерела електричного струму

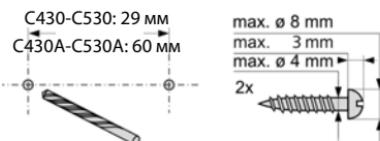


- ▶ Вставте телефонний кабель у роз'єм **[1]** на задній поверхні бази (до клацання) і проведіть під захистом кабелю.
- ▶ Вставте кабель живлення для адаптера живлення в роз'єм **[2]** на задній поверхні бази і поверніть роз'єм, розташований під прямим кутом, під захист кабелю.
- ▶ Приєднайте адаптер живлення **[3]**.
- ▶ Підключіть до телефонної розетки **[4]**.

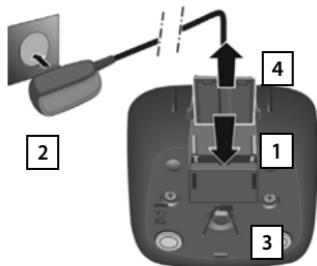
Примітки

- ◆ Адаптер живлення має завжди бути підключений, адже без джерела живлення телефон не працюватиме.
- ◆ Використовуйте тільки адаптер живлення та телефонний кабель, які входять у комплект. Контакти телефонних кабелів можуть різнятись (контакти, → стор. 65).

Прикріплення бази до стіни (необов'язково)



Під'єднання зарядного пристрою (якщо входить у комплект)



- ▶ Приєднайте плоский штекер до зарядного пристрою **[1]**.

- ▶ Вставте адаптер живлення в розетку **[2]**.

У разі необхідності знову витягти штекер із зарядного пристрою:

- ▶ Від'єднайте адаптер живлення від джерела електричного струму.
- ▶ Натисніть кнопку фіксатора **[3]** та від'єднайте штекер **[4]**.

Налаштування телефону для використання

Екран захищено пластиковою плівкою. Зніміть захисну плівку!

Вставлення акумуляторів та закриття кришки

Обережно!

Використовуйте тільки акумулятори, рекомендовані компанією Gigaset Communications GmbH (→ стор. 64), в іншому випадку може виникати значна загроза для здоров'я та ризик тілесних ушкоджень. Наприклад, можливе пошкодження зовнішньої оболонки акумуляторів або їх вибух. Також можливі несправна робота або пошкодження телефону в результаті використання акумуляторів типу, відмінного від рекомендованого.



- ▶ Встановіть акумулятори у правильне положення з урахуванням полярності (правильне розташування полюсів +/- див. на схемі).

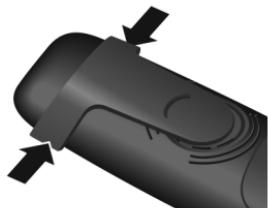
- ▶ Вставте верхню частину кришки акумулятора **[1]**.
- ▶ Потім натисніть на кришку, поки вона не встане на місце **[2]**.

- Щоб відкрити кришку акумулятора, наприклад для заміни акумуляторів:
- ▶ Притисніть паз кришки **[3]** і потягніть її вниз **[4]**.

Кріплення на пояс

З кожного боку слухавки є пази для приєднання затискача для ременя.

- ◆ **Щоб прикріпити** – притисніть кріплення до задньої сторони телефону таким чином, щоб виступи на кріпленні з'єднались із пазами.
- ◆ **Щоб зняти** – міцно притисніть центр кріплення великом пальцем правої руки, вставте ніготь великого пальця лівої руки між кріпленням і корпусом і потягніть кріплення вгору.



Заряджання акумуляторів

Акумулятори надаються частково зарядженими. Перед використанням слід повністю зарядити акумулятори. (Якщо на дисплеї погаснув значок акумулятора , акумулятори заряджені повністю).

- Зарядіть слухавку в зарядному пристрої протягом **8,5 годин**.



Примітки

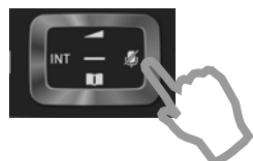
- ◆ Слухавку можна розміщувати тільки на призначених для цього базі та зарядному пристрої.
- ◆ Під час заряджання акумулятор може нагріватися. Це не становить небезпеки.
- ◆ Через деякий час зарядна ємність акумулятора зменшиться з технічних причин.
- ◆ Слухавки, які входять у комплект, уже зареєстровані на базі. Проте якщо слухавку не було зареєстровано (відображається «Зареєструйте слухавку» або «Поставте слухавку на базу»), зареєструйте її вручну (→ стор. 39).

Змінення мови дисплея

Також можна змінити мову дисплея за допомогою меню:

▶ Підтверд ▶ Мова ▶ Підтверд ▶ Виберіть мову ▶ Вибір

або, якщо не розумієте поточну налаштовану мову, перейдіть до пункту:



6 пrs
MNO **5** мno
JKL

▶ Натисніть праву клавішу керування.

▶ Натисніть клавіші **6** пrs
MNO і **5** мno
JKL повільно одну за одною.

Наприклад

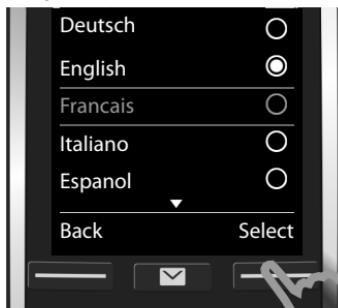


З'явиться вікно вибору мови.
Вибрана поточна мова (наприклад, англійська).



▶ Натискайте нижню клавішу керування ...

Наприклад



... доки не з'явиться потрібна Вам мова (наприклад, французька).

Натисніть **праву** клавішу, розташовану під дисплеєм, щоб вибрати мову.

Наприклад

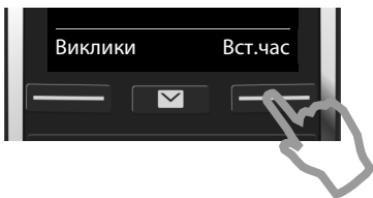


Вибрану мову буде відмічено значком .

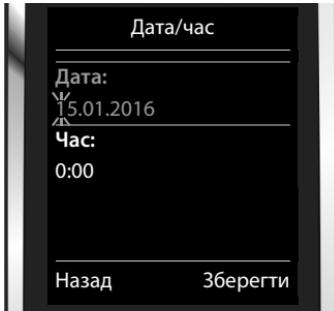
▶ Натисніть та **утримуйте** клавішу завершення виклику **¶**, щоб повернутись у режим очікування.

Налаштування дати й часу

Налаштуйте дату та час, щоб вони правильно визначалися для вхідних викликів, а також для використання сигналів.

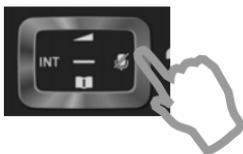


- ▶ Натисніть клавішу **Вст.час** під екраном дисплея, щоб відкрити поле вводу.
- (Якщо час та дата вже налаштовані, відкрийте поле вводу через меню:
- ▶ ▶ ▶ **Підтверд** ▶ **Дата/час**
- ▶ **Підтверд**)



На дисплеї з'явиться вкладене меню **Дата/час**.

- ▶ Активна позиція введення блиматиме. Введіть день, місяць і рік у форматі 8 цифр за допомогою клавіатури, наприклад
- для 14.10.2016.



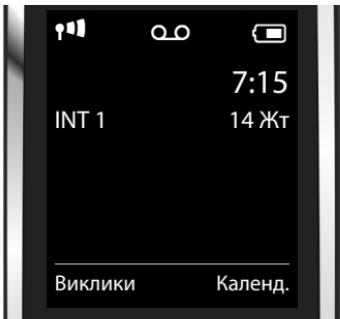
Натисніть **праву** або **ліву** клавішу керування, щоб змінити позицію вводу, наприклад для виправлення запису.



- ▶ Натисніть **нижню** клавішу керування, щоб перейти в поле введення часу.
- ▶ Введіть години та хвилини у форматі 4 цифр за допомогою клавіатури, наприклад для 07:15. Змініть позицію введення за допомогою клавіші керування, якщо необхідно.
- ▶ Натисніть клавішу **Зберегти** під екраном дисплея, щоб зберегти запис.



На дисплеї з'явиться повідомлення: Збережено.
Ви почуєте тон підтвердження.



Ви автоматично повернетесь у режим очікування.

Тепер телефон готовий до використання.

Підключення гарнітури



Гарнітуру можна підключити за допомогою гніздових роз'ємів 2,5-мм. Відомості про рекомендовані гарнітури див. на відповідній сторінці продукту за адресою www.gigaset.com

Що Ви бажаєте зробити далі?

Після успішного налаштування телефону можна відразу починати здійснювати виклики, коригувати налаштування пристрою Gigaset відповідно до своїх потреб або спочатку ознайомитися з його експлуатацією.

Налаштування мелодій

Призначте окремі мелодії для внутрішніх та зовнішніх викликів, нагадувань (→ стор. 26), сигналів будильника (→ стор. 49) та для конкретних абонентів (→ стор. 43).

Захист від небажаних викликів

Налаштуйте телефон таким чином, щоб він не дзвонив під час анонімних викликів, або використовуйте функцію контролю часу (→ стор. 28).

Налаштування автовідповідача

Записуйте свої повідомлення та налаштовуйте параметри записування (→ стор. 34).

Реєстрація існуючої слухавки Gigaset та додавання її до телефонної книги

Продовжуйте користуватися своїми слухавками, щоб здійснювати виклики з нової бази. Перенесіть записи з директорії цих слухавок на нову слухавку (→ стор. 39, → стор. 44).

Коригування налаштувань ECO DECT

Зменште потужність передаваного сигналу (випромінювання) телефону (→ стор. 32).

У разі виникнення запитань щодо користування телефоном читайте поради по виправленню помилок (→ стор. 60) або зверніться до нашої служби підтримки клієнтів (→ стор. 59).

Пояснення процедур керування, описаних у посібнику користувача

В інструкції з використання показано таке розташування клавіш на слухавці Gigaset:



від **[0]** до **[9]^{НАВІГАЦІЯ}**



***** / **#**



✉ / **[0]**

Клавіша відповіді / клавіша меню / клавіша завершення виклику

Клавіші цифр / літер

Клавіша «зірочка» / клавіша «решітка»

Клавіша повідомлень / клавіша повторного виклику

Огляд значків дисплея (→ стор. 54).

Наприклад: Увімкнення та вимкнення автовідповіді

Приклад у посібнику користувача:

► ► ► Підтверд ► Телефон.зв'язок ► Підтверд ► Автовідповідь

► Змінити (= активовано)

Виконайте такі дії:

- : Коли слухавка перебуває в режимі очікування, натисніть **праву** клавішу керування, щоб відкрити головне меню.
- : Перейдіть до значка за допомогою клавіші керування .
- **Підтверд**: Натисніть функціональну клавішу **Підтверд** або центральну клавішу керування , щоб відкрити вкладене меню **Налаштування**.
- **Телефон.зв'язок**: Прокрутіть до запису **Телефон.зв'язок** клавішею керування .
- **Підтверд**: Натисніть функціональну клавішу **Підтверд** або центральну клавішу керування , щоб відкрити вкладене меню **Телефон.зв'язок**.
- **Автовідповідь**: Функція увімкнення/вимкнення автовідповіді вибрана.
- **Змінити** (= активовано): Натисніть функціональну клавішу **Змінити** або центральну клавішу керування , щоб переключитися між активацією та деактивацією (= активовано, = деактивовано).

Ознайомлення з телефоном

Увімкнення та вимкнення слухавки

- ▶ Натисніть та утримуйте клавішу завершення виклику  у стані очікування, щоб увімкнути або вимкнути слухавку.

Блокування та розблокування клавіатури

Блокування клавіатури запобігає випадковому використанню телефону. Якщо натиснути будь-яку кнопку при заблокованій клавіатурі, буде з'являтися повідомлення.

- ▶ Натисніть та утримуйте клавішу , щоб заблоковувати або розблоковувати клавіатуру.

Коли слухавка сповіщає про виклик, клавіатура автоматично розблоковується, надаючи можливість прийняти виклик. Після завершення виклику блокування знову вмикається.

Клавіша керування

В описі нижче сторону клавіші керування (вгору, вниз, праворуч, ліворуч, посередині), яку потрібно натиснути в різних режимах роботи, позначено чорним, наприклад , що означає «натисніть клавішу керування праворуч».



Клавіша керування дає змогу перемікатися між меню та полями введення. У стані очікування або під час зовнішнього виклику клавіша керування має наведені нижче функції:

Слухавка в режимі очікування

-  Відкриття телефонної книги.
-  або  Відкриття головного меню.
-  Відкриття списку слухавок.
-  Відображення меню для налаштування гучності виклику слухавки (→ стор. 23).

Під час зовнішнього виклику

-  Відкриття телефонної книги.
-  Початок внутрішнього консультаційного виклику.
-  Регулювання гучності гучномовця в режимі динаміка та режимі «вільні руки».

Функції при натисканні клавіші керування по центру

Функції клавіші відрізняються залежно від режиму роботи.

- ◆ У стані очікування клавіша відкриває головне меню.
- ◆ У підменю, полях вибору та введення клавіша виконує функцію функціональних клавіш Підтверд, Так, Зберегти, Вибір або Змінити.

Примітка

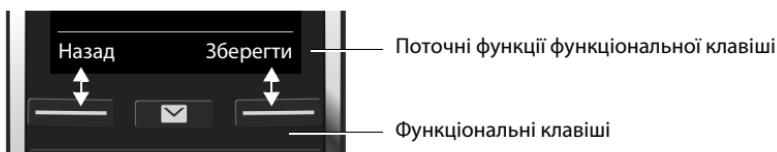
Ці вказівки демонструють відкриття головного меню натисканням клавіші керування праворуч та підтвердження вибору функцій натисканням відповідної функціональної клавіші. Можна також натиснути клавішу керування посередині.

Функціональні клавіші

Функціональні клавіші мають функції, попередньо встановлені за замовчуванням в режимі очікування, але ці функції можна змінити (→ стор. 29).

Призначення функціональних клавіш змінюється залежно від режиму роботи.

Наприклад



Одними з важливих функцій функціональних клавіш є:

Опції Відкриття меню для подальших функцій.

Підтверд Підтвердження вибору.

Назад Повернення на один рівень меню або скасування операції.

Зберегти Збереження запису.

Огляд значків на функціональних клавішах (→ стор. 55).

Інструкції щодо використання меню

Функції телефону відображаються в меню, яке складається з кількох рівнів. Огляд меню → стор. 56.

Головне меню (перший рівень меню)

- ▶ Коли слухавка перебуває у стані очікування, натисніть **праворуч** на клавіші керування , щоб відкрити головне меню.

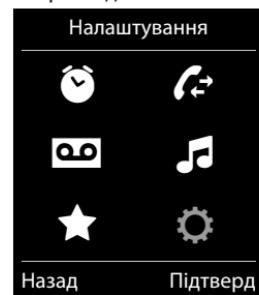
Функції головного меню відображаються на екрані як значки. Значок вибраної функції виділяється, і назва відповідної функції з'являється в заголовку екрана.

Доступ до функції, тобто відкриття відповідного підменю (наступний рівень меню):

- ▶ Перейдіть до потрібної функції за допомогою клавіші керування  та натисніть функціональну клавішу **Підтверд**.

Повернення у стан очікування: коротко натисніть функціональну клавішу **Назад** або клавішу завершення виклику .

Наприклад



Підменю

Функції в підменю відображаються списком.

Для доступу до функції:

- ▶ Перейдіть до функції за допомогою клавіші керування та натисніть **Підтверд.**

Повернення до попереднього рівня меню: **коротко** натисніть функціональну клавішу **Назад** або клавішу завершення виклику .

Наприклад

Налаштування	
<hr/>	
Дата/час	
Звук, налашт.	
Дисплей	
Мова	
Реєстрація	▼
Назад	Підтверд

Повернення у стан очікування

З будь-якого меню:

- ▶ Натисніть та **утримуйте** клавішу завершення виклику .

Або:

- ▶ Якщо не натиснути кнопку, екран **автоматично** повернеться до стану очікування через 2 хвилини.

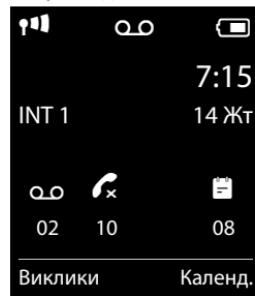
Списки повідомлень

Отримані повідомлення зберігаються у списках повідомлень. Інформаційний сигнал лунатиме, як тільки **нове повідомлення** з'явиться у списку. Також блиматимиме клавіша повідомлень (якщо активовано, → стор. 25). Значки типів повідомлень та кількість нових повідомлень відображаються на екрані у стані очікування.

Є нові повідомлення:

- ◆ На автовідповідачі (лише C430A-C530A)/у поштовій скриньці мережі (→ стор. 35, → стор. 38)
- ◆ У списку пропущених викликів
- ◆ У списку пропущених сигналів (→ стор. 48)

Наприклад



Відкрийте список повідомлень, натиснувши клавішу повідомлень . Можна відкрити такі списки повідомлень:

- ◆ **Автовідпов.: Список повідомлень автовідповідача (лише C430A-C530A)**
- ◆ **А/відп. мережі: Пощтова скринька мережі (якщо Ваш постачальник послуг мережі підтримує цю функцію, а номер скриньки мережі збережено в телефоні.)**
- ◆ **Пропущ. викл.: Список пропущених викликів (див.«Список викликів» → стор. 46)**
- ◆ **Пропущ. сигн.: Список пропущених зустрічей**

Значок поштової скриньки мережі відображається завжди, якщо її номер зберігається в телефоні. Інші списки відображаються лише тоді, коли в них містяться повідомлення.

Відкриття списку: Вибір потрібного списку. ▶ **Підтверд**

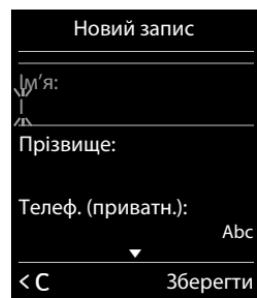
Виняток: Якщо вибрали **поштову скриньку мережі**, буде вибрано номер поштової скриньки мережі (→ стор. 38). Списки не відкриваються на екрані.

Введення цифр і тексту

Якщо відображені кілька цифрових і/або текстових полів (наприклад, **Ім'я** та **Прізвище** у записі телефонної книги), поле автоматично активується. Наведені далі поля потрібно активувати переходом за допомогою клавіші керування . Поле активовано, якщо в ньому блимає курсор.

Виправлення записів із помилками

- ◆ Видалення **символів** перед курсором: натисніть функціональну клавішу коротко.
- ◆ Видалення **слів** перед курсором: натисніть та **утримуйте** функціональну клавішу .



Введення тексту

- ◆ **Літери/символи:** Кожній клавіші від до призначено декілька літер і символів. Символи показано у відповідності з клавішами в рядку вибору в лівому нижньому кутку екрана. Вибраний символ підсвічується. Швидко натисніть клавішу кілька разів, щоб вибрати потрібну літеру або символ.
- ◆ **Розташування курсора:** Літери/символи вставляються в позиції курсора. Можна вставити курсор, натиснувши клавішу керування або у полях із кількома символами.
- ◆ **Введення в нижньому реєстрі, верхньому реєстрі та режимі цифр:** Натисніть клавішу «решітка» для переключення між нижнім реєстром, верхнім реєстром та цифрами для **наступних літер**. Коли Ви редактуєте запис у телефонній книзі, перша літера, а також кожна літера після пробілу автоматично вставляється у верхньому реєстрі.
- ◆ **Спеціальні символи:** Натисніть клавішу «зірочка» , щоб відкрити таблицю спеціальних символів. Перейдіть до потрібного символу за допомогою клавіші «зірочка» й натисніть функціональну клавішу **Вставити**, щоб вибрати його.
- ◆ **Спеціальні літери:** Умлаути або інші маркіровані/діакритичні символи можна вибрати, натиснувши відповідну літеру кілька разів. Див. таблицю символів → стор. 66.

Здійснення викликів

Здійснення зовнішнього виклику

► Введіть номер, коротко натисніть клавішу відповіді .

Або:

► Натисніть та утримуйте клавішу відповіді , введіть номер.

Процес набору можна відмінити за допомогою клавіші завершення виклику .

Набір номера зі списку повторного набору

Список повторного набору містить 20 останніх номерів, набраних слухавкою. Ним можна управляти так само, як і списками повідомлень телефону (→ стор. 17).

► Натисніть кнопку відповіді  коротко, щоб відкрити список повторного набору.

►  Виберіть запис. ► Натисніть клавішу відповіді . Номер буде набрано.

Коли на екрані з'являється ім'я та відповідний номер, натисніть функціональну клавішу Вигляд.

Керування записами у списку повторного набору:

► Відкрити список повторного набору. ►  Виберіть запис. ► Опції

Можна вибрати такі функції:

◆ Коп.в директорію ► Підтверд

Копіювання запису в телефонну книгу (→ стор. 43).

◆ Показати номер ► Підтверд

Скопіюйте номер на дисплей та відредагуйте, потім виберіть його клавішею  або збережіть як новий запис у телефонній книзі за допомогою клавіші .

◆ Видалити запис ► Підтверд

Видаліть вибраний запис.

◆ Видалити все ► Підтверд

Видалити всі записи.

Набір номера за допомогою списку викликів

 ►  ► Підтверд ►  Виберіть список. ► Підтверд

►  Виберіть запис. ► 

► Номер буде набрано.

Примітки

- ◆ Відкрити список викликів також можна за допомогою функціональної клавіші **Виклики**, але для цього потрібно відповідно призначити клавішу (→ стор. 29).
- ◆ Також можна відкрити список **Пропущені виклики**, використовуючи клавішу повідомлень .

Наприклад

Усі виклики

  Олексій
Сьогодні, 18:30

 01712233445566
11.06.2016, 18:30

 0681234567
10.06.2016, 17:16

Вигляд

Опції

Набір із телефонної книги

► Виберіть запис. ► ↗

► Якщо введено кілька номерів: Виберіть номер за допомогою клавіш і натисніть кнопку відповіді або Підтверд.

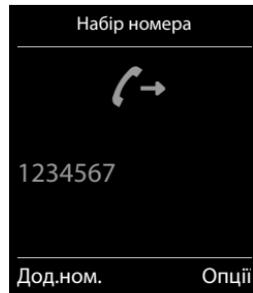
► Номер буде набрано.

Набір у системах внутрішніх номерів (Затримка набору внутрішнього номера)

Здійснюючи набір у великий корпоративній мережі (системи BATC), можна набрати додатковий номер одразу після набору номера додзвону. Для цього збережіть номер додзвону, після якого набрано 2 зірочки та додатковий номер, у телефонну книгу (наприклад, 1234567**128). Телефон спершу вибере номер, вказаний перед **. Потім Ви зможете вирішити, чи вибрati збережений додатковий номер, або, якщо ця лінія зайнята, інший вибраний Вами додатковий номер.

Далі виконайте такі дії:

► Виберіть запис із телефонної книги.



Буде набрано номер, вказаний до **. З'явиться функціональна клавіша **Дод.ном.**.

- Додатковий номер (номер після **) можна залишити без змін або ввести знову за допомогою клавіатури.
- Тримайте натиснуту функціональну клавішу **Дод.ном.** протягом 15 секунд для набору додаткового номера.

Буде встановлено з'єднання з додатковим номером.

Виклик одним дотиком

Телефон можна налаштувати таким чином, щоб при натисненні будь-якої вибраної Вами клавіші здійснювався набір певного номера. Це дає можливість, наприклад дітям, які не можуть ввести номер, здійснювати виклик на потрібний номер.

► ★ ► Підтверд ► Викл. одним дот. ► Підтверд

► Активізація: Вимк. / Вимк.

► Подзвонити до: Введіть або змініть номер, який потрібно набрати.

► Зберегти

На дисплей у стані очікування з'явиться активований виклик одним дотиком. Збережений номер буде набиратися натисненням будь-якої клавіші. Натисніть клавішу завершення виклику , щоб скасувати набір.

Завершення режиму виклику одним дотиком:

► Натисніть функціональну клавішу **Вимк.** ► Натисніть та **утримуйте** клавішу .

Або:

► Натисніть та **утримуйте** клавішу .

Прийняття виклику

Можна виконати такі дії:

- ▶ Натиснути клавішу .
- ▶ Якщо функція Автовідповідь увімкнена (→ стор. 26), витягнути слухавку із зарядного пристрію.
- ▶ Gigaset C430A-C530A: Натисніть функціональну клавішу  для переадресації виклику на автозвіду (→ стор. 36).

Прийняття виклику з гарнітурою Gigaset L410 (→ стор. 68): Натисніть кнопку відповіді. Щоб користуватися гарнітурою L410, необхідно зареєструвати її на своїй базі. Виконайте дії, описані в інструкції з використання Gigaset L410.

Відображення абонента

Можна відобразити на дисплей номер абонента для даного виклику.

Необхідна умова: потрібно торкнутися опції АОН, перед тим як приймати вхідний виклик, або активувати FSK-CLIP (автоматичне відображення номера телефону).

Налаштування відображення номера телефону для CLIP/CLI

(CLIP = Calling Line Identification Presentation (презентація визначення лінії абонента),
CLI = Calling Line Identification (визначення лінії абонента))

Необхідно налаштувати телефон відповідним чином, щоб відображати номер абонента.

Настроювання розпізнавання протоколу:

-  ▶  ▶ Підтвердж. ▶  Телефон.зв'язок ▶ Підтвердж. ▶  Параметри CLIP
- ▶ Підтвердж. ▶ Вибір протоколу:

-  Автоматично (усі формати CLIP розпізнаються, FSK і DTMF відображаються відразу)
-  АОН (розпізнається тільки CLIP Росії)
-  Ідент-р контакту (розпізнається тільки CLIP формату DTMF і FSK)

Лише для CLIP Росії:

Настроювання кількості символів для номера телефону абонента:

-  ▶  ▶ Підтвердж. ▶  Телефон.зв'язок ▶ Підтвердж. ▶  Параметри CLIP
- ▶ Підтвердж. ▶  Кільк. цифр CLIP: Введіть кількість цифр (1–9) (налаштування за замовчуванням: 7 цифр)

Налаштування автоматичного захоплення лінії:

-  ▶  ▶ Підтвердж. ▶  Телефон.зв'язок ▶ Підтвердж. ▶  Параметри CLIP
- ▶ Підтвердж. ▶  Авт. займання лінії:  Вмк./Вимк.

Визначення номера телефону абонента

Відображається номер телефону абонента. Якщо номер абонента збережено в телефонній книзі, відображається тип номеру та ім'я.

Налаштування FSK-CLIP вимкнено:

Зовн. відображається замість номера,

- ◆ якщо номер не було перенесено або функціональну клавішу АОН не натиснуто;
- ◆ якщо абонент приховав визначення лінії абонента;
- ◆ якщо абонент не запитав ідентифікатор абонента.

Ідентифікатор абонента відсутній

Замість імені й номера відображається наведене нижче:

- ◆ **Зовн.:** номер не було перенесено.
- ◆ **Прихований:** абонент приховав ідентифікацію лінії виклику.
- ◆ **Невідомий:** абонент не запитав ідентифікатор абонента.

Примітки щодо відображення номера телефону для CLIP

За замовчуванням номер абонента відображається на слухавці телефону, → стор. 61 або

► www.gigaset.com/service

«Вільні руки»

Якщо хтось слухатиме Вашу розмову, слід попередити про це іншого її участника.

Увімкнення та вимкнення режиму «вільні руки» під час встановлення підключення або прослуховування автозвідповідача (тільки C430A-C530A):

- ▶ Натиснути клавішу .

Поклавши під час виклику слухавку в зарядний пристрій:

- ▶ Натисніть та утримуйте клавішу  протягом 2 секунд, встановлюючи слухавку в зарядний пристрій.

Регулювання гучності гучномовця

- ◆ Отримання доступу до налаштувань за допомогою меню:

 ▶  ▶ Підтверджуйте  Гучність слухавки ▶ Підтверджуйте 

- ▶ Навушник:  Для гучності динаміка та слухавки можна встановити один з 5 рівнів.
- ▶ Мікрофон:  Установіть один з 5 рівнів гучності.
- ▶ Зберегти

- ◆ Отримання доступу до налаштувань під час виклику для поточного режиму («вільні руки», динамік, слухавка):

▶ клавішу керування  ▶ .

▶ Налаштування буде збережено автоматично через 2 секунди. Також можна натиснути функціональну клавішу Зберегти. Екран повернеться до попереднього дисплея.

Увімкнення та вимкнення мікрофона (вимкнення звуку)

Якщо вимкнути мікрофон під час виклику, абонент перестане Вас чути.

- ▶ Натисніть клавішу , щоб увімкнути або вимкнути мікрофон.

Регулювання налаштувань телефону

Слухавка та база постачаються з попередніми налаштуваннями, але їх можна змінювати згідно з Вашими особистими потребами.

Налаштування можна змінити в меню **Налаштування** під час виклику або в режимі очікування.

Змінення мови дисплея

▶ ▶ ▶ Підтверд ▶ Мова ▶ Підтверд ▶ Виберіть мови
▶ Вибір (◎ = вибрано)

Налаштування коду країни та місцевого зонального коду

Необхідно зберегти свій зональний код (міжнародний і місцевий зональний код) на телефоні, перш ніж передносити номери телефону (напр. у форматі vCard). Деякі з цих номерів встановлено попередньо. Будь ласка, переконайтесь, що префікс правильно відділено від решти зонального коду.

▶ ▶ ▶ Підтверд ▶ Телефон.зв'язок ▶ Підтверд
▶ Зональні коди ▶ Підтверд ▶ Переайдіть у поле вводу, за необхідності кнопкою видаліть номер
▶ Введіть номер ▶ Зберегти

Наприклад

Зональні коди

Міжнародний код:

0 - 49

Місцевий код зони:

0 - [8]

< С

Зберегти

Регулювання налаштувань дисплея слухавки

Налаштування заставки

Можна встановити заставку для дисплея у стані очікування. Для заставки можна вибрати аналоговий годинник, цифровий годинник або зображення

Щоб перевірити вигляд дисплея у стані очікування, коротко натисніть кнопку .

▶ ▶ ▶ Підтверд ▶ Дисплей ▶ Підтверд
▶ Хранитель екрана (✓ = активовано) ▶ Правка
▶ Активізація: Вмк. / Вимк.
▶ Вибір:
▶ Цифр. годинник / Аналог. годинник / [Images]
Або:
▶ Вигляд (Переглянути заставку)
▶ Виберіть заставку ▶ Підтверд
▶ Зберегти

Наприклад

Хранитель екрана

Активізація

<Вмк.

>

Вибір:

Аналог. годинник

Назад

Зберегти

Налаштування кольорової схеми

Для дисплея можна налаштовувати темний або світлий фон.

- ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Дисплей ▶ Підтвердж. ▶ Кольорові схеми ▶ Підтвердж. ▶ Кольор. гама 1 / Кольор. гама 2 ▶ Вибір (● = вибрано)

Налаштування підсвітки дисплея

Підсвітка дисплея завжди горить, коли слухавку не встановлено на базу чи в зарядний пристрій, або якщо натиснuto будь-яку клавішу. Якщо натиснути будь-яку цифрову клавішу, вона з'являється на дисплеї для попереднього набору.

Також можна ввімкнути чи вимкнути підсвітку дисплея для стану очікування:

- ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Дисплей ▶ Підтвердж. ▶ Підсвітка ▶ Підтвердж.

У заряд. пристрію: Вмк. / Вимк.

Поза зар.пристр.: Вмк. / Вимк.

- ▶ Зберегти

Примітка

Час очікування слухавки може суттєво зменшитися, якщо підсвітку дисплея увімкнено.

Увімкнення та вимкнення блімання клавіші повідомлень

Вкажіть, чи повинне нове повідомлення відображатися на слухавці за допомогою індикатора.

- ▶ У стані очікування натисніть такі клавіші: ▶
- На дисплеї з'явиться цифра 9.

- ▶ Щоб вибрати тип повідомлення, натисніть такі клавіші:



для повідомлень поштової

скриньки мережі



для пропущених викликів



для повідомлень на автоворідповідачі

(тільки Gigaset C430A-C530A)



Перед введеною цифрою з'явиться цифра 9 (напр., 975);

поточне налаштування бліматиме в полі вводу (напр., 0).

- ▶ Натисніть клавішу або , щоб визначити налаштування для нових повідомлень:



Клавіша повідомлень блимає

(перестає блімати, якщо

натиснuto клавішу)



Клавіша повідомлень не блимає

- ▶ Підтвердьте, натиснувши Підтвердж., або поверніться в режим очікування без збереження змін, натиснувши Назад.



Увімкнення та вимкнення автовідповіді

Якщо слухавку налаштовано на автовідповідь, вхідні виклики приймаються відразу після того, як слухавку знімають із зарядного пристроя.

► Підтверд ► Телефон.зв'язок ► Підтверд ► Автовідповідь
► Змінити (= активовано)

Незалежно від налаштування **Автовідповідь** з'єднання припиняється відразу після того, як слухавка встановлюється в зарядному пристрой. Виняток: натисніть та утримуйте клавішу протягом 2 секунд, встановлюючи слухавку в зарядний пристрій.

Налаштування профілів динаміка

Можна налаштувати різні профілі для режимів **динаміка**, щоб якнайкраще пристосувати телефон до свого середовища. Перевірте, який із профілів для Вас найзручніший.

► Підтверд ► Режими гучномовця ► Підтверд ► Виберіть профіль
► Вибір (= вибрано)

Режими гучномовця: Гучно і Тихо. Профіль **Тихо** налаштовано за замовчуванням.

Налаштування сигналів дзвінка слухавки

Налаштування гучності мелодії

► Підтверд ► Уст. дзвін. (слух.)
► Підтверд ► Гучність ► Підтверд

► Для вн. викликів та зустрічей:

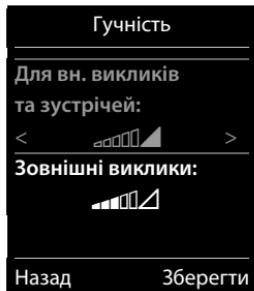
Для внутрішніх викликів та річниць можна встановити 5 рівнів гучності або крешенко (збільшення гучності).

► Зовнішні виклики:

Для зовнішніх викликів можна встановити 5 рівнів гучності або крешенко (збільшення гучності).

► Зберегти

Наприклад



Налаштування мелодії дзвінка

► Підтверд ► Уст. дзвін. (слух.) ► Підтверд ► Мелодії ► Підтверд

► Внутрішні виклики: Налаштування гучності/мелодії для внутрішніх викликів і річниць.

► Зовнішні виклики: Налаштування гучності/мелодії для зовнішніх викликів.

► Зберегти

Увімкнення та вимкнення сигналу дзвінка

Увімкнення та вимкнення сигналу дзвінка на постійній основі: Натисніть та утримуйте клавішу «зірочка» ().

Коли сигнал дзвінка вимкнено, в рядку стану з'являється значок .

Вимкнення сигналу дзвінка для **поточного виклику**: Натисніть **Без зв.** або .

Увімкнення та вимкнення короткого звукового сигналу (гудка)

Замість сигналу дзвінка можна ввімкнути короткий звуковий сигнал (гудок).

Натисніть та **утримуйте** клавішу «зірочка» та протягом трьох секунд ► Гудок.

Коли короткий звуковий сигнал увімкнено, у рядку стану з'являється значок .

Щоб знову вимкнути короткий звуковий сигнал, натисніть та **утримуйте** клавішу «зірочка» .

Налаштування сигналу дзвінка бази (тільки Gigaset C430A-C530A)

► ► Підтверд ► Уст. дзвінка (баз.) ► Підтверд

► Гучність:

Можна встановити 5 рівнів гучності або крещенко (збільшення гучності), також можна вимкнути сигнал дзвінка (рівень 0).

► Мелодія: Налаштування сигналу дзвінка/мелодії.

► Зберегти

Увімкнення та вимкнення сигналів порад

Ваша слухавка використовує сигнали порад для попередження про різні дії та стани. Ці сигнали порад можна вимикати й вимикати незалежно один від одного.

► ► Підтверд ► Звук. сигн. порад ► Підтверд

► Ключові звуки: Вмк. / Вимк.

Сигнал під час натискання клавіш.

► Підтвердження: Вмк. / Вимк.

Сигнал підтвердження/помилки після створення записів, сигнал порад під час отримання нового повідомлення.

► Акумулятор: Вмк. / Вимк.

Сигнал попередження, коли часу розмови залишилось менше 10 хвилин (кожні 60 секунд). Повідомлення про заряд акумулятора не звучать, якщо активовано сигнал радіо няні.

► Зберегти

Увімкнення та вимкнення мелодії чекання

Можна ввімкнути або вимкнути мелодію чекання для зовнішніх викликів, що лунатиме під час консультаційного виклику або переадресації.

► ► Підтверд ► Мелодія чекання ► Змінити (= увімкнено)

Захист від небажаних викликів

Налаштування керування часом для зовнішніх викликів

Можна вказати період часу, коли телефон не повинен дзвонити.

- ▶ ► Підтвердж. ► Уст. дзвін. (слух.)
- ▶ Підтвердж. ► Контроль часу ► Підтвердж.
- ▶ Для зовн. викл.: Вмк. / Вимк.

Якщо активовано:

- ▶ Скасув. дзвінки з: Введіть початок періоду.
- ▶ Скасув. дзвінки по: Введіть кінець періоду.
- ▶ Зберегти

Наприклад

Контроль часу	
Для зовн. викл.:	
Вмк.	
Скасув. дзвінки з:	
22:00	
Скасув. дзвінки по:	
7:00	
Назад	Зберегти

Примітка

Протягом цього періоду телефон продовжуватиме дзвонити під час викликів з номерів, для яких у телефонній книзі призначено VIP-сигнали.

Захист від анонімних абонентів

Телефон можна налаштувати так, щоб він не дзвонив під час анонімних викликів (→ стор. 22, від абонентів, які навмисно приховали ідентифікацію лінії виклику). Виклики тільки відображаються на дисплеї. Це налаштування застосовується тільки до слухавок, для яких воно встановлене.

- ▶ ► Підтвердж. ► Уст. дзвін. (слух.) ► Підтвердж. ► Відкл.невід.викл.
- ▶ Змінити (= функцію активовано)

Швидкий доступ до номерів і функцій

Цифровим клавішам можна призначати номер із телефонної книги.

Ліва та права функціональні клавіші мають функцію, встановлену за замовчуванням, але їх можна призначити заново (→ стор. 29).

Після цього ви зможете набирати номер або запускати функцію одним натисненням клавіші.

Призначення цифрових клавіш

Необхідна умова: Необхідно призначити номер цифрової клавіші.

- ▶ Натисніть та утримуйте цифрову клавішу.
Або:
Коротко натисніть цифрову клавішу. ▶ Натисніть функціональну клавішу **Шв.набір**.
- ▶ Відкриється телефонна книга. ▶ Виберіть запис. ▶ Підтвердж.

Для відповідної цифрової клавіші буде збережено запис.

Примітка

Якщо згодом видалити або відредактувати запис у телефонній книзі, це не вплине на призначення цифрової клавіші.

Вибір номерів / змінення призначення

Необхідна умова: Цифровій клавіші повинен бути призначений номер.

Слухавка в режимі очікування

- ▶ Натисніть та **утримуйте** цифрову клавішу: Одразу буде набрано номер.

Або:

- ▶ **Коротко** натисніть цифрову клавішу: Для набору номера натисніть ліву функціональну клавішу з номером/ім'ям (за необхідності скороченим).

Або:

Натисніть функціональну клавішу **Змінити**, щоб змінити призначення клавіші, або натисніть функціональну клавішу **Пробіл**, щоб видалити призначення.

Призначення функціональних клавіш

- ▶ У режимі очікування натисніть та **утримуйте** ліву або праву функціональну клавішу.

▶ Відкриється список можливих призначень для клавіші. ▶  Виберіть запис.

- ▶ **Підтверд**

Виберіть одну з таких функцій:

Радіо-няня	Установити та активувати функцію контролю дитини (→ стор. 50).
Будильник	Установити та активувати будильник (→ стор. 49).
Календар	Відкрити календар (→ стор. 47).
Викл. одним дот.	Налаштuvати виклик одним дотиком (→ стор. 20).
Повторний набір	Показати список повторного набору (→ стор. 19).
Інші функції...	Також можна вибрати такі функції:
Списки викликів	Показати список викликів (→ стор. 46).

Керування ретранслятором

Для збільшення радіуса дії телефону Gigaset можна використовувати ретранслятор Gigaset.

Функції та налаштування ретранслятора залежать від версії ретранслятора, що використовується. Версію ретранслятора можна визначити за номером виробу, вказаним на виробничому маркуванні:

Ретранслятор Gigaset (версія раніше 2.0) S30853-S601...

Ретранслятор Gigaset 2.0 S30853-S602...

Додаткові відомості див. у інструкції користувача ретранслятора або на нашому веб-сайті за адресою www.gigaset.com

Ретранслятор Gigaset (версія раніше 2.0)

Необхідні умови:

- ◆ Функція ECO DECT **Макс. віддалення** повинна бути активована.
- ◆ Функція ECO DECT **Без випромін.** повинна бути деактивована.
- ◆ Шифрування повинно бути деактивоване.

 ►  ► Підтверд ►  Система ► Підтверд ►  Шифрування
► Змінити (= деактивовано)

Редагування функцій ECO DECT → стор. 32.

Реєстрація ретранслятора:

► Приєднайте ретранслятор до мережі електричного струму. ► Натисніть та **утримуйте** (не менше 3 сек.) кнопку реєстрації/пошуку на базі (C430A-C530A → стор. 2, C430-C530 → стор. 3). ► Ретранслятор буде зареєстрований автоматично.

Можна зареєструвати до 6 ретрансляторів.

Ретранслятор Gigaset 2.0

Реєстрація ретранслятора Gigaset 2.0:

► Приєднайте ретранслятор до мережі електричного струму. ► Натисніть та **утримуйте** (не менше 3 сек.) кнопку реєстрації/пошуку на базі (C430A-C530A → стор. 2, C430-C530 → стор. 3). ► Ретранслятор буде зареєстрований автоматично.

Можна зареєструвати не більше 2 ретрансляторів Gigaset 2.0.

Функція ECO DECT **Макс. віддалення** активована, а функція **Без випромін.** деактивована. Під час реєстрації ретранслятора параметри не можна змінювати.

Скасування реєстрації ретранслятора Gigaset 2.0:

 ►  ► Підтверд ►  Система ► Підтверд ►  Ретранслятор ► Підтверд
►  Виберіть ретранслятор. ► Ск.реєс.

Змінення PIN-коду системи

- ► Підтверд ► Система ► Підтверд ► PIN сист. ► Підтверд
 ► Якщо для поточного PIN-коду не встановлено значення 0000: введіть поточний PIN-код ► Підтверд
 ► Введіть новий PIN-код системи (4 цифри, від 0 до 9) ► Зберегти

Скидання PIN-коду системи

Якщо Ви забули PIN-код системи, його можна скинути до значення 0000. У такому разі **всі налаштування бази** буде скинуто, а реєстрацію **всіх слухавок** – скасовано!

- Витягніть шнур живлення з бази.
 ► Натисніть та утримуйте кнопку виклику/реєстрації (C430A-C530A → стор. 2, C430-C530 → стор. 3) і одночасно знову підключіть шнур живлення до бази.
 ► Утримуйте кнопку виклику/реєстрації щонайменше 5 секунд.

Скидання налаштувань телефону до значень за замовчуванням

Зміни певних налаштувань бази та слухавок можна скасувати окремо.

Скидання налаштувань **не** впливає на перелічені нижче параметри:

- ◆ дата і час,
- ◆ реєстрація слухавок у базі і поточний вибір бази,
- ◆ PIN-код системи,
- ◆ записи календаря й телефонної книги,
- ◆ список повторного набору.

У разі скидання налаштувань слухавки (**Перез. слух-ки**) налаштування звуку й дисплея будуть видалені.

Після скидання налаштувань бази (**Перезапуск бази**) такі налаштування, як ECO DECT, автовідповідач, системні налаштування, імена внутрішніх слухавок, а також списки викликів/списки автовідповідача будуть скинуті

Скидання налаштувань слухавки/бази

- ► Підтверд ► Система ► Підтверд ► Перез. слух-ки / Перезапуск бази ► Для застосування функції **Перезапуск бази**: Введіть PIN-код системи ► Підтверд
 ► Підтверджте запит безпеки, вибравши пункт **Так**

Технологія ECO DECT забезпечує нижчий рівень споживання енергії та зменшує потужність передаваного сигналу.

Зменшення потужності передаваного сигналу (випромінювання)

За нормального режиму роботи (налаштування за замовчуванням):

Радіус дії пристрою встановлено на максимальне значення за замовчуванням. Це гарантує оптимальне бездротове керування. У стані очікування слухавка не працюватиме (оскільки вона не буде передавати сигнал). Тільки база підтримуватиме зв'язок зі слухавкою за допомогою слабкого бездротового сигналу. Під час здійснення виклику потужність передаваного сигналу автоматично пристосовується до відстані між базою та слухавкою. Що більше до бази, то нижча потужність передачі сигналу.

Потужність передаваного сигналу можна знизити ще більше:

1) Зменшення радіуса дії та пов'язане з ним зниження потужності передаваного сигналу до 80%

У багатьох місцях, таких як квартири, виробничі приміщення та офіси, необов'язково встановлювати радіус дії на максимальне значення. Якщо вимкнути налаштування **Макс. віддалення**, можна зменшити потужність передаваного сигналу під час виклику до 80%, використовуючи половину радіуса.

►  ►  ► Підтверд ►  ECO DECT ► Підтверд ► Макс. віддалення

► Змінити (= активовано)

Значок дисплея для зменшеного радіуса дії → стор. 54.

Це налаштування не застосовується до ретранслятора (→ стор. 30).

2) Деактивація бездротового модуля DECT у стані очікування (Eco Mode+)

Завдяки налаштуванню **Без випромін.** можна повністю деактивувати потужність передаваного сигналу бази під час режиму очікування.

►  ►  ► Підтверд ►  ECO DECT ► Підтверд ►  Без випромін.

► Змінити (= активовано)

Якщо бездротовий модуль деактивовано, у стані очікування замість значка інтенсивності сигналу відображається значок .

Це налаштування не застосовується до ретранслятора (→ стор. 30).

Примітки

- ◆ Для отримання всіх переваг налаштування **Без випромін.** всі зареєстровані слухавки повинні підтримувати цю функцію.
- ◆ Якщо налаштування **Без випромін.** активовано, а всі слухавки зареєстровано в базі, яка не підтримує цю функцію, налаштування **Без випромін.** буде автоматично вимкнено. Налаштування **Без випромін.** буде знову автоматично ввімкнено одразу після скасування реєстрації цієї слухавки.
- ◆ Це бездротове з'єднання буде встановлено тільки для вхідного або вихідного виклику, а підключення буде відкладено приблизно на 2 секунди.
- ◆ Таким чином, щоб слухавка змогла швидше встановити бездротове з'єднання з базою для вхідного виклику, вона повинна частіше «прислухатися» до бази (тобто сканувати середовище). Це збільшує рівень використання енергії та зменшує час очікування і триваєть часу розмови для слухавки.
- ◆ Якщо функцію **Без випромін.** увімкнено, на слухавці не відображається індикатор/сигнал радіуса дії. Якість зв'язку можна перевірити, призначивши лінію: Натисніть та утримуйте клавішу відповіді . Ви почуете сигнал.

Автовідповідач (Gigaset C430A-C530A)

Керування автовідповідачем виконується за допомогою клавіш на базі (→ стор. 2) або на слухавці.

Увімкнення та вимкнення автовідповідача

▶ ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Активізація (✓ = активовано)

▶ Змінити

▶ Активізація: Вмк. / Вимк.

Якщо активовано:

▶ Режим:

Відповідь/запис / Лише відповідь / По черзі

- **Відповідь/запис:** абонент може залишити повідомлення;
- **Лише відповідь:** абонент може лише прослухати оголошення, але не може залишити повідомлення;
- **По черзі:**
Якщо активовано, у полях **Запис з:** / **Запис до:** : уведіть період часу, протягом якого записується повідомлення.

▶ Зберегти

Автовідповідач	
Активізація:	
Вмк.	
Режим:	<По черзі >
Запис з:	08:00
Назад	Зберегти

Налаштування автовідповідача

Записування власного оголошення та інформаційного повідомлення

▶ ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Оголошення ▶ Підтвердж. ▶ Запис оголошення / Запис поради ▶ Підтвердж. ▶ Для запису натисн. "Підтверж." говор. п/сигналу ▶ Підтвердж.
▶ Запишіть повідомлення після сигналу готовності (мін. 3 секунди, макс. 180 секунд).
▶ Кінець (Завершіть та збережіть запис.)

Скасування записування: Коротко натисніть клавішу відповіді/завершення виклику або Назад під час записування.

Після записування оголошення буде відтворено, щоб Ви змогли його перевірити.

Повторення записування: Натисніть Новий під час відтворення.

Примітки

- ◆ Записування припиняється, якщо пауза триває довше 3 секунд.
- ◆ Після скасування записування використовується оголошення за замовчуванням.
- ◆ Якщо пам'ять автовідповідача заповнена, він переходить у режим **Лише відповідь.**
Після видалення старих повідомлень він повертається в режим **Відповідь/запис.**

Прослуховування оголошень/інформаційних повідомлень

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Оголошення ▶ Підтвердж. ▶ Відтв.оголошення / Відтв.ор. поради ▶ Підтвердж.

Якщо Ви не записали власне оголошення, буде відтворюватися відповідне оголошення за замовчуванням.

Записування нового оголошення: Натисніть **Новий** під час відтворення.

Видалення оголошень/інформаційного повідомлення

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Оголошення ▶ Підтвердж. ▶ Стерти оголошення / Стерти пораду ▶ Підтвердж. ▶ Так (підтвердження запиту)

Додаткові можливості налаштування

◆ Налаштування параметрів записування:

- ▶ ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Записи ▶ Підтвердж.
- Довжина: 1 хв. / 2 хв. / 3 хв. / Необмежено.
 - Затримка дзвінка: Негайно / 10 сек. / 18 сек. / 30 сек. / Автом. (якщо є нові повідомлення, – 10 секунд, в іншому випадку – 18 секунд).

▶ Зберегти

◆ Увімкнення/вимкнення фільтрації викликів на слухавці / базі:

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Слух. розмову / База ▶ Змінити (= увімкнено)

Вимкнення фільтрації викликів на слухавці для поточного відтворення: Натисніть **Без зв.**

Відтворення повідомлень

Прослухати повідомлення можна за допомогою клавіш на базі (→ стор. 2) або на слухавці

▶ Натисніть та утримуйте клавішу .

Необхідна умова: Клавіші 1 призначено функцію автовідповідача.

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Признач. клавішу 1 ▶ Підтвердж. ▶ Автовідповідач
▶ Вибір (= вибрано)

Або:

▶ Відтворення повідомлень зі списку повідомлень:

Клавіша повідомлень ▶ Автовідпов.: ▶ Підтвердж.

Або:

▶ Відтворення повідомлень через меню:

▶ ▶ ▶ Підтвердж. ▶ Прослухати повід. ▶ Підтвердж.

Якщо встановлено поштову скриньку мережі (→ стор. 38): ▶ Автовідповідач

▶ Підтвердж.

Автовідповідач одразу починає відтворювати повідомлення. Спочатку відтворюються нові повідомлення.

Під час відтворення доступні такі параметри:

- ◆ Зупинення відтворення:
натисніть , натисніть ще раз, щоб продовжити.
Або:
Натисніть **Опції**. Відтворення припинено. Для продовження: ► **Продовжити**
► **Підтверд**
- ◆ Перехід до наступного повідомлення: натисніть або .
- ◆ Перехід на 5 секунд назад (> 5 секунд) під час відтворення повідомлення: натисніть .
- ◆ Перехід до попереднього повідомлення:
Натисніть або під час відтворення з позначкою часу.
- ◆ Перехід на початок поточного повідомлення:
Натисніть або під час відтворення повідомлення.
- ◆ Видалення поточного повідомлення: **Стерти**
- ◆ Для видалення всіх старих повідомлень:
Опції ► **Стер. стар. список** ► **Підтверд** ► **Так** (підтвердження запиту)
- ◆ Зворотний виклик абонента: **Опції** ► **Набір** ► **Підтверд**
- ◆ Для копіювання номера в директорію: **Опції** ► **Коп.в директорію** ► **Підтверд**
- ◆ Позначення старого повідомлення як «нового»: **Опції** ► **Помітити як нове**
► **Підтверд**

Інші функції автовідповідача

- ◆ Приймання виклику під час записування автовідповідача:
Натисніть клавішу відповіді на виклик або **Прийняти**.

Примітка

Якщо на слухавці ввімкнено фільтрацію викликів, і виклик вже лунає, клавішею відповіді на виклик можна лише ввімкнути чи вимкнути режим «вільні руки».

- ◆ Переадресація виклику на автовідповідач:
Автовідповідач вмикається, і на слухавці відображається зовнішній виклик: , автовідповідач одразу запускається в режимі **Відповідь/запис**.
- ◆ Двостороннє записування зовнішнього виклику: **Опції** ► **Запис у двох напр.**
► **Підтверд**
Завершення двостороннього записування: **Кінець**
- ◆ Попередьте іншого учасника, що виклик записується.

Керування в дорозі (віддалене керування)

Перевіріть або вмикайте автовідповідач з іншого телефону (наприклад, телефону в готелі або мобільного телефону).

Необхідні умови: Для поточного PIN-коду системи встановлено значення, відмінне від 0000 (→ стор. 31), а на іншому телефоні є тоновий набір (DTMF). Крім того, можна використати кодовий передавач (доступний у пунктах роздрібної торгівлі).

Увімкнення автовідповідача

Необхідна умова: Автовідповідач вимкнено.

- ▶ Зателефонуйте за своїм номером телефону й дочекайтесь, поки почуете: «Введіть PIN-код».
- ▶ Введіть PIN-код системи протягом 10 секунд.

Виклик автовідповідача та відтворення повідомлень

Необхідна умова: Автовідповідач увімкнено.

- ▶ Зателефонуйте за своїм номером телефону й натисніть клавішу **9**, коли почуете своє оголошення. ▶ Введіть PIN-код системи телефону.

Можна здійснювати керування автовідповідачем за допомогою клавіатури.

Використовуються такі клавіші:

- 1** Під час відтворення з позначкою часу:
Перехід до попереднього повідомлення.
Під час відтворення повідомлення:
Перехід на початок поточного повідомлення.
- 2** Зупинення відтворення. Натисніть ще раз, щоб продовжити.
Після паузи близько 60 секунд з'єднання завершується.
- 3** Перехід до наступного повідомлення.
- 4** Перехід на 5 секунд назад у поточному повідомленні.
- 0** Видалення поточного повідомлення.
- *** Змінення стану попереднього відтвореного повідомлення на «нове».

Скасування віддаленого керування

- ▶ Натисніть клавішу завершення виклику або покладіть слухавку.

Примітка

Автовідповідач завершує з'єднання за таких умов:

- ◆ Введено неправильний PIN-код системи.
- ◆ На автовідповідачі немає повідомлень.
- ◆ Після зазначення пам'яті, що залишилася.

Автовідповідач мережі

Автовідповідач мережі можна використовувати лише в тому разі, якщо таку функцію було замовлено в постачальника послуг, і номер автовідповідача мережі було збережено в телефоні.

▶ ▶ Підтвердж. ▶ А/відпов. мережі ▶ Підтвердж. ▶ А/відпов. мережі: Введіть номер автовідповідача мережі ▶ Підтвердж.

Відтворення повідомлень з автовідповідача мережі

▶ Натисніть та утримуйте клавішу [1-4].

Необхідна умова: Призначте клавішу 1 автовідповідачу мережі (Gigaset C430A-C530A).

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Признач. клавішу 1 ▶ Підтвердж. ▶ А/відп. мережі

▶ Вибір (◎ = вибрано)

Або:

▶ Відтворення повідомлень зі списку повідомлень:

Клавіша повідомлень ▶ А/відп.мережі: ▶ Підтвердж.

Або:

▶ Відтворення повідомлень через меню:

▶ ▶ Підтвердж. ▶ Прослухати повід. ▶ Підтвердж. ▶ (Gigaset C430A-C530A):

А/відпов. мережі ▶ Підтвердж.

Автовідповідач мережі буде викликано одразу. Повідомлення можна прослуховувати.

Кілька слухавок

Реєстрація слухавок

На базі можна зареєструвати до шести слухавок. Здійснити реєстрацію потрібно на слухавці та на базі. Обидві реєстрації повинні бути виконані протягом **60 с.**

- ▶ **На базі:** натисніть та **утримуйте** (мін. 3 секунди) клавішу реєстрації/пошуку (C430A-C530A → стор. 2, C430-C530 → стор. 3).
- ▶ **На слухавці C430-C530** (для інших слухавок див. «Примітки»):
 - Якщо слухавка ще не зареєстрована на базі: натисніть функціональну клавішу **Реєстр.**
 - Якщо слухавка вже зареєстрована на базі:
 - ► **Підтверд** ► **Реєстрація** ► **Підтверд** ► **Реєстр. слухавки**
 - **Підтверд** ► Якщо слухавка вже зареєстрована на чотирьох базах: виберіть базу. ► **Підтверд**

Встановлюється з'єднання з базою, що може зайняти певний час.

- ▶ За необхідності введіть PIN-код системи (заводська настройка: **0000**). ► **Підтверд**

На екрані відобразиться повідомлення про успішну реєстрацію.

Примітки

- ◆ Якщо на базі вже зареєстровано 6 слухавок (усі внутрішні номери призначено), замініть слухавку із внутрішнім номером «6» новою слухавкою. Якщо це неможливо, наприклад, під час проведення розмови, з'явиться повідомлення **Немає вільного внутр. номера**. У такому разі скасуйте реєстрацію іншої слухавки, яка більше не потрібна, і повторіть процедуру реєстрації.
- ◆ Для інших слухавок **Gigaset** та слухавок для інших пристроїв із функціями GAP здійсніть реєстрацію слухавок згідно з відповідним посібником користувача.

Використання слухавки на кількох базах

Слухавку можна зареєструвати максимум на чотирьох базах.

Активна база — це база, на якій слухавка була зареєстрована востаннє. Інші бази зберігаються у списку доступних баз.

Призначення бази можна змінити **вручну в будь-який момент**.

Можна також налаштувати слухавку так, щоб вона вибирала базу з найкращим прийомом (**Найкраща база**) після втрати з'єднання з поточною базою.

- ► **Підтверд** ► **Реєстрація** ► **Підтверд** ► **Вибір бази** ► **Підтверд**
- Виберіть базу або параметр **Найкраща база**. ► **Вибір** (● = вибрано)

Змінення назви бази

- ► **Підтверд** ► **Реєстрація** ► **Підтверд** ► **Вибір бази** ► **Підтверд**
- Виберіть базу. ► **Вибір** (● = вибрано) ► **Ім'я** ► Змініть ім'я. ► **Зберегти**

Скасування реєстрації слухавок

- Підтверд ► Реєстрація ► Підтверд ► Скас. р-ції.слухав. ► Підтверд
- Вибрано слухавку, що використовується. ► За необхідності виберіть іншу слухавку.
- Підтверд ► Якщо PIN-код системи <> 0000: введіть PIN-код системи. ► Підтверд
- Підтверджте скасування реєстрації, натиснувши Так.

Якщо слухавка все ще зареєстрована на інших базах, вона переключиться на базу із кращим прийомом (Найкраща база → стор. 39).

Пошук слухавки («Пошук»)

- Натисніть коротко клавішу реєстрації/пошуку на базі (C430A-C530A → стор. 2, C430-C530 → стор. 3).

Усі слухавки будуть дзвонити одночасно («сигнал пошуку»), навіть якщо сигнали вимкнено. (Виняток: слухавка, на якій активовано функцію контролю дитини).

Завершення пошуку

- На базі: ще раз коротко натисніть клавішу реєстрації/пошуку, або
- На слухавці: натисніть чи чи Без зв., або
- Не виконуйте жодних дій: приблизно через 3 хвилини сигнал пошуку завершиться автоматично.

Змінення назви та внутрішнього номера слухавки

Під час реєстрації кількох слухавок їм автоматично призначаються назви: «INT 1», «INT 2» тощо. Кожній слухавці автоматично призначається найменший непризначений номер (1-6). Для змінення:

- Список слухавок відкрито. Вашу слухавку позначено <.
 - За необхідності виберіть іншу слухавку. ► Опції
 - Перейменувати ► Підтверд ► Введіть назви. ► Підтверд
- Або:
- Змін.ном.слухавки ► Підтверд ► Виберіть номер. ► Підтверд
 - Зберегти

Здійснення внутрішніх викликів

Внутрішні виклики на інші слухавки, зареєстровані на тій самій базі, є безкоштовними.

- (натисніть коротко) ► Відкриється список слухавок. Вашу слухавку позначено <.
- () За необхідності виберіть слухавку або **Дзвін.усім** (груповий виклик) зі списку. ► ↗
- Натиснення з утриманням** () одразу почине виклик усіх зареєстрованих слухавок.

Внутрішня консультація/внутрішня переадресація

Якщо Ви отримали виклик від зовнішнього учасника й бажаєте переадресувати цей виклик на внутрішнього учасника або проконсультуватися з ним.

- ► Відкриється список слухавок. ► Якщо на базі зареєстровано більше двох слухавок, виберіть одну або **Дзвін.усім**. ► ↗ або **Підтверд**

Утримання консультаційного виклику: коли Ви розмовляєте із внутрішнім учасником і повертаєтесь до зовнішнього виклику: ► **Опції** ► () **Закінчти розмову** ► **Підтверд**

Переадресація зовнішнього виклику. Є два варіанти переадресації виклику:

- Дочекайтесь, поки відповість абонент, якого викликають, і покладіть слухавку:
натисніть клавішу завершення виклику ⌂.

Або:

- Покладіть слухавку до того, як абонент подзвонить: натисніть клавішу завершення виклику ⌂.

Якщо абонент, якого викликають, не відповідає або не переадресовує виклик, завершіть консультацію, натиснувши **Кінець**.

Встановлення конференційних викликів/комутація викликів

Ви приймаєте виклик, коли інший виклик утримується. Обидва абоненти відображаються на екрані.

- **Комутиця виклику:** можна перемикатися між двома учасниками за допомогою ().
- **Здійснення тристороннього конференційного виклику:** натисніть **Конфер**.
- Завершення конференційного виклику:** натисніть **Кін.кон**. Вас знову буде з'єднано із зовнішнім учасником. Можна знову перемикатися між учасниками за допомогою ().

Кожен абонент може завершити участь у конференційному виклику, натиснувши клавішу завершення виклику ⌂.

Приймання/відхилення виклику, що очікує

Якщо Ви отримали зовнішній виклик під час проведення внутрішнього, ви почуете сигнал очікування виклику. Якщо номер переадресовано, на екрані відображатиметься номер або ім'я абонента.

- **Відхилення виклику:** ► Натисніть функціональну клавішу **Відмова**.
- **Прийняття виклику:** ► Натисніть функціональну клавішу **Прийняти**. Тепер Ви розмовляєте з новим абонентом.
- Попередній виклик переведено на утримання.
- Завершення поточного виклику та повернення до виклику на утриманні:**
- **Опції** ► () **Закінчти розмову** ► **Підтверд**.

Прослуховування зовнішнього виклику

Ви здійснюєте зовнішній виклик. Внутрішній учасник може прослуховувати цей виклик та приймати участь у розмові (конференція).

Необхідна умова: функцію **Внутр. підкл.** активовано.

Активація/деактивація внутрішнього прослуховування

- ▶ ▶ Підтверд ▶ Телефон.зв'язок ▶ Підтверд ▶ Внутр. підкл.
- ▶ Змінити (= увімкнено)

Внутрішнє прослуховування

Лінія зайнята зовнішнім викликом. На екрані відобразиться інформація про це. Можна прослуховувати зовнішній виклик.

- ▶ **Натисніть та утримуйте** . Усі учасники почують попереджувальний сигнал.
Очікування виклику не відображається.

Завершення прослуховування

- ▶ Натисніть . Усі учасники почують попереджувальний сигнал.

Телефонна книга (Адресна книга)

У записі телефонної книги можна зберігати імена та прізвища, до трьох номерів, річницю з нагадуванням та мелодію дзвінка.

Можна створити директорію (до 200 записів) окрім для кожної слухавки. Можна також надіслати списки та записи на інші слухавки (→ стор. 44).

Довжина записів

З номери: макс. 32 цифри для кожного
Ім'я та прізвище: макс. 16 символів для кожного

Керування записами директорії

Відкривання телефонної книги

У стані очікування натисніть клавішу , або (залежно від ситуації) функціональну клавішу

Створення нового запису

- ▶ Відкрийте директорію. ▶ <Новий запис>
- ▶ **Підтверд**
- ▶ Перемикайтесь між полями введення за допомогою та введіть відповідні компоненти запису (імена, номери, річниця, сигнал дзвінка).
Перейдіть нижче, щоб відобразити наступні компоненти.
- ▶ Натисніть функціональну клавішу **Зберегти**.

Щоб створити запис, потрібно ввести принаймні один номер. Якщо абоненту призначено мелодію дзвінка, запис у телефонній книзі позначене символом .

Наприклад

Новий запис	
Ім'я: Микола	
Прізвище: 	
Телеф. (приватн.): 	
< C	Зберегти
Abc	

Відображення/змінення запису

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ▶ Виберіть потрібний запис.
- ▶ **Вигляд** ▶ Відобразіть усі компоненти запису. ▶ **Правка**
Або:
- ▶ **Опції** ▶ **Правка запису** ▶ **Підтверд**

Видалення запису

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ▶ Виберіть потрібний запис. ▶ **Опції** ▶ **Видалити запис** ▶ **Підтверд**

Видалення всіх записів у директорії:

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ▶ **Опції** ▶ **Видалити список** ▶ **Підтверд**

Визначення порядку записів у списку контактів

Можна визначити, як буде відсортовано записи: за іменем чи за прізвищем.

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ▶ Опції ▶ Натисніть Сорт. за прізвищем або Сорт. за іменем.

Якщо ім'я не введено, у полі прізвища відображається номер за замовчуванням. Такі записи розташовані на початку списку незалежно від того, яким чином відсортовано записи.

Порядок сортування такий:

Пробіл | Цифри (0-9) | Літери (за алфавітним порядком) | Інші символи

Відображення кількості записів, доступних у директорії

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ▶ Опції ▶ Наявна пам'ять ▶ Підтверд

Вибір запису в телефонній книзі, пошук у телефонній книзі

- ▶ Відкрийте телефонну книгу.
- ▶ Прокручуйте за допомогою доки не з'явиться потрібне ім'я. Утримуючи , записи в телефонній книзі можна прокручувати безперервно вгору або вниз.
- Або:
- ▶ Введіть кілька перших літер (максимум 8) за допомогою клавіатури. Відображення переміститься до першого імені, яке починається з указаних літер. За необхідності прокрутіть до потрібного запису за допомогою .

Перенесення запису/телефонної книги на іншу слухавку

Необхідні умови:

- ◆ І слухавка, яка надсилає, і та, яка отримує, мають бути зареєстровані на одній базі.
- ◆ Інша слухавка та база можуть надсилати та отримувати записи телефонної книги.

Можна перенести директорію повністю або один чи кілька її окремих записів.

Примітки

- ◆ Зовнішній виклик перериває перенесення.
- ◆ Фотографії абонентів і сигнали перенести не можна. Щодо річниці, переноситься лише дата.
- ◆ Стосовно перенесення запису між двома слухавками з підтримкою технології vCard:
Якщо на слухавці-одержувачі ще немає запису з таким ім'ям, створюється новий запис.
Якщо запис із таким іменем уже існує, до нього додаються нові номери. Якщо запис містить більше номерів, ніж дозволено для одержувача, створюється наступний запис із таким самим іменем.
- ◆ Якщо слухавка-одержувач не підтримує технологію vCard: для кожного номера створюється та надсилається окремий запис.
- ◆ Якщо Ваша слухавка отримує записи зі слухавки, яка не підтримує технологію vCard: записи з уже збереженими номерами відхиляються; в іншому разі створюється новий запис.

Перенесення окремих записів

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ► Виберіть потрібний запис. ► Опції
- ▶ Копіювати запис ► Підтверд ► на внутрішній ► Підтверд ► Виберіть слухавку-одержувача. ► Підтверд

Після успішного перенесення:

- ▶ Натисніть Так, якщо потрібно надіслати інший запис. В іншому разі натисніть Ні.

Перенесення всієї директорії

- ▶ Відкрийте телефонну книгу. ► Виберіть потрібний запис. ► Опції
- ▶ Копіювати список ► Підтверд ► на внутрішній ► Підтверд ► Виберіть слухавку-одержувача. ► Підтверд

Додавання номера, що відображається, до телефонної книги

Можна переносити до телефонної книги номери, які відображаються у списку (зокрема у списку викликів, списку повторного набору), а також номери, які щойно було вибрано або введено для вибору.

- ▶ Номер відображається або підвічується.
- ▶ Натисніть функціональну клавішу або Опції ► Коп.в директорію. ► Підтверд
 - ► <Новий запис> ► Підтверд ► Виберіть тип номера. ► Підтверд
 - Завершіть запис. ► Підтверд
- Або:
 - ► Виберіть запис. ► Підтверд ► Виберіть тип номера. ► Підтверд
 - Номер введено або перезаписано номер, що вже існує (на запит дайте відповідь Так/Ні).
- ▶ Зберегти

Перенесення номера з телефонної книги

У деяких режимах роботи можна перенести номер із телефонної книги, наприклад набором (навіть після введення префіксу).

- ▶ Залежно від режиму роботи відкрийте телефонну книгу за допомогою або .
- ▶ Виберіть запис телефонної книги. ► Підтверд
- ▶ Якщо вибрано кілька номерів: Виберіть номер. ► Підтверд

Список викликів

Виклики зберігаються на телефоні в різних списках. Відкривання списків:

- ◆ Список пропущених викликів: Клавіша повідомлень ► Пропущ. викл.:
► Підтверд
- ◆ Вибір списку: ► Підтверд ► Виберіть список. ► Підтверд

У списку викликів відображені 20 останніх викликів.

Запис у списку

У записах списку відображається така інформація:

- ◆ Тип списку (у рядку заголовка).
 - ◆ Значок типу запису:
 (Пропущені виклики), (Прийняті виклики),
 (Вихідні виклики), (виклик на автоворівідачі, лише C430A-C530A)
 - ◆ Номер абонента. Якщо номер збережено в телефонній книзі, ім'я та тип номера відображаються замість
(Телеф. (приватн.), Телефон (роб.), Телеф.
(мобільн.)). Якщо виклик пропущено, у квадратних дужках також відображатиметься кількість пропущених викликів із даного номера.
 - ◆ Дата й час виклику (якщо налаштовано).
 - Виберіть запис. ► Опції
 - Вигляд: відображається вся доступна інформація, наприклад відповідний номер, якщо відображені ім'я.
 - Опції: Запис можна видалити або перенести номер до телефонної книги (→ стор. 45).
- Зворотній виклик абонента зі списку викликів:**
- Виберіть запис. ► Натисніть клавішу відповіді на виклик .

Наприклад

Усі виклики	
	Олексій Сьогодні, 18:35
	01712233445566 11.06.2016, 18:30
	0168123477945 10.06.2016, 17:16
Вигляд	Опції

Календар

Можна встановити нагадування про приблизно
30 зустрічей.

У календарі поточний день виділяється білим кольором;
дати днів, на які призначено зустрічі, позначаються
кольором. Якщо вибрано день, він виділяється
кольором.

Збереження зустрічей в календарі

Необхідна умова: мають бути налаштовані параметри
дати й часу (→ стор. 11).

▶ Підтверд ▶ Календар ▶ Підтверд

▶ Виберіть потрібний день. ▶ Підтверд

- ◆ Відображаються зустрічі, які вже було збережено.
- <Новий запис> ▶ Підтверд відкриває вікно для введення додаткової зустрічі.
- ◆ Якщо не внесено жодної зустрічі, одразу відкриється вікно для введення даних, щоб додати нову зустріч.

Актив.: Вмк./Вимк.

Можна додати таку інформацію:

- ◆ **Дата:** Вибраний день попередньо встановлено. Введіть нові дані для змінення.
- ◆ **Час:** Час (години та хвилини) зустрічі.
- ◆ **Текст:** Назва зустрічі (наприклад, обід, нарада).
- ◆ **Сигнал:** Виберіть мелодію сигналу нагадування або вимкніть звуковий сигнал.
- ▶ Зберегти

Сигнали про зустрічі/річниці

Річниці переносяться з телефонної книги й відображаються як зустрічі. Зустрічі та річниці відображаються у стані очікування; сповіщення про їх наявність у вигляді вибраного сигналу дзвінка лунає протягом 60 секунд.

Можна вимкнути сигнал нагадування:

▶ Натисніть Вимк для підтвердження й завершення сигналу нагадування.

Під час телефонної розмови сигнал нагадування лунає у слухавці у вигляді **одного** інформаційного сигналу.

Травень 2016

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Нд
01	02	03	04	05		
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Назад

Підтверд

Відображення пропущених зустрічей та річниць

У списку Пропущені сигнали зберігаються такі зустрічі та річниці:

- ◆ Зустрічі або річниці, сигнали про які не було підтверджено.
- ◆ Зустрічі або річниці, про які було сповіщено під час виклику.
- ◆ Зустрічі або річниці, під час сповіщення про які слухавку було вимкнено.

Зберігаються останні 10 записів. На дисплей відображаються значок та кількість нових записів. На початку списку розташовано останній запис.

Щоб відкрити список: ► Клавіша повідомлень ► Пропущені сигнали

- Підтверд

Або за допомогою меню: ► ► Підтверд ► Пропущені сигнали ► Підтверд

- прокрутіть список за необхідності

Відображається інформація про зустріч/річницю. Доступні такі можливості:

- Видалення зустрічі/річниці: Стерти

Відображення/змінення/видалення збережених зустрічей

► ► Підтверд ► Календар ► Підтверд ► Виберіть потрібний день.

- Підтверд ► Відображається список зустрічей. ► Виберіть потрібну зустріч.

- Вигляд: відображення налаштувань зустрічі; за необхідності змініть їх за допомогою меню Правка.

Або:

- Опції: змінення налаштувань та видалення зустрічей.

- Правка запису ► Підтверд
- Видалити запис ► Підтверд
- Активізація/Деактивація ► Підтверд
- Видалити всі зустр. ► Підтверд ► Підтвердьте запит, натиснувши Так.
Буде видалено всі зустрічі, призначенні на вибраний день.

Будильник

Необхідна умова: мають бути налаштовані параметри дати й часу (→ стор. 11).

Вимкніти, вимикати й налаштовувати будильник можна таким чином:

► ► ► **Підтверд** ► **Актив.:** Вмк./Вимк.

► Змінення налаштувань:

- **Час:** Установіть години та хвилини для пробудження (налаштування часу → стор. 11).
- **Періодичність:** **Щодня/Пнд - Птн**
- **Гучність:** Можна вибрати один із п'яти рівнів гучності або активувати функцію крещендо (поступове збільшення гучності).
- **Мелодія:** Виберіть мелодію для сигналу будильника.

► Натисніть функціональну клавішу **Зберегти**.

Якщо ввімкнено будильник, значок і час будильника відображаються у стані очікування.

Дзвінок будильника відображається на дисплей, а вибраний сигнал дзвінка лунає щонайбільше 60 секунд. Під час виклику сигнал пробудження лунає лише як короткий сигнал.

Вимкнення сигналу будильника та повторення після паузи (режим повторення)

Необхідна умова: Лунає один сигнал будильника.

► **Вимкнення до наступного сигналу будильника:** Натисніть **Вимк.**

Або:

► **Режим повтору сигналу будильника:**

Натисніть **П.буд.** або будь-яку клавішу. Сигнал пробудження деактивовано та буде повторено через 5 хвилин.

Або:

Не натискайте нічого. Сигнал будильника буде деактивовано через 60 секунд та повторено через 5 хвилин. Після четвертого повторення сигнал будильника буде вимкнено на 24 години.

Наприклад

Будильник	
Активізація:	<Вмк. >
Час:	12:00
Періодичність:	Пнд - Птн
Назад	Зберегти

Функція контролю дитини

Коли ввімкнuto функцію контролю дитини, збережений номер виклику (внутрішній або зовнішній) набирається, як тільки поблизу слухавки буде зафіковано певний рівень шуму. Сигнал радіо няні скасовує виклик зовнішнього номера приблизно через 90 секунд.

У режимі сигналу радіо няні вхідні виклики тільки відображаються на дисплеї (**без мелодії дзвінка**). Яскравість підсвітки дисплея зменшується на 50%. Інформаційні сигнали вимкнено. Усі клавіші заблоковано, за винятком функціональних клавіш та середньої клавіші керування.

На виклик радіо няні можна відповісти за допомогою функції **Дуплексний зв'яз**. Вимикайте та вмикайте гучномовець слухавки за допомогою цієї функції.

Якщо прийняти вхідний виклик, режим радіо няні переайде у стан очікування, доки виклик не буде завершено, але функція **залишиться** активованою. Режим радіо няні не вимикається після вимикання та повторного вмикання слухавки.

Обережно!

Майте на увазі:

- ◆ Слухавку слід розташовувати на відстані від 1 до 2 метрів від дитини. Мікрофон має бути спрямований на дитину.
- ◆ Увімкнення даної функції зменшує час роботи слухавки. За потреби розташуйте слухавку в зарядному пристройі.
- ◆ Функція контролю дитини активується через 20 секунд після ввімкнення.

Вмикаючи слухавку, завжди перевіряйте правильність функціонування режиму:

- ◆ Перевірте чутливість.
- ◆ Перевірте з'єднання, якщо виклик радіо няні переадресовується на зовнішній номер.
- ◆ Переконайтесь, що автовідповідач на телефоні з номером призначення вимкнено.

Увімкнення, вимкнення та налаштування функції контролю дитини

► Підтверд ► Контроль дитини

► Підтверд

► Актив.: Вимк./Вимк.

► Налаштування функції контролю дитини:

- Сигнал на: Внутр. (зареєстровано принаймні 2 слухавки)/ Зовн.

Якщо вибрано Внутр.:

► слухав.: Натисніть функціональну клавішу Змінити. ► Виберіть слухавку. ► Підтверд

Якщо вибрано Зовн.:

► Номер: Введіть номер вручну або виберіть його з телефонної книги (натисніть функціональну клавішу).

- Дуплексний зв'яз.: Вимк./Вимк.

- Чутливість: Високий/Низький

► Зберегти

Якщо активовано функцію контролю дитини, номер призначення відображається у стані очікування. Сигнал радіо няні вимикається за допомогою функціональної клавіші **Вимк.**

Скасування сигналу радіо няні

Скасування під час виклику радіо няні: Натисніть .

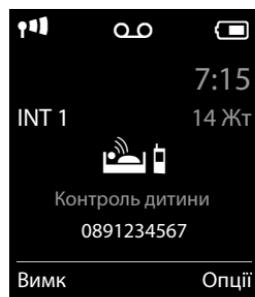
Віддалене вимкнення функції контролю дитини

Необхідні умови: Виклик радіо няні переадресовується на зовнішній номер призначення. Телефон одержувача має підтримувати тоновий режим набору.

► Прийміть виклик радіо няні і натисніть клавіші .

Виклик буде завершено. Функцію контролю дитини буде вимкнено, а слухавка перейде у стан очікування.

Сигнал радіо няні ввімкнено



Керування телефоном через маршрутизатор/BATC

Керування через маршрутизатор

Під час керування на основі аналогового з'єднання з маршрутизатором може виникати ефект луни, який можна зменшити, перейшовши до режиму XES 1*. Якщо режим XES 1 недостатньо приглушує ефект луни, можна активувати режим XES 2.

Якщо проблем з луною не виникає, потрібно активувати звичайний режим (заводські налаштування).



► **0** ► Підтвердж (для звичайного режиму)

► **1** ► Підтвердж (для режиму XES 1)

► **2** ► Підтвердж (для режиму XES 2)

Керування через BATC

Щоб дізнатися, які налаштування потрібно виконати для BATC, див. посібник користувача до BATC.

Режими набору та період тимчасового відключення лінії

Змінення режиму набору

► ► ► Підтвердж ► Телефон.зв'язок ► Підтвердж ► Режим набору

► Підтвердж ► Виберіть тональний набір (Тональний)/ імпульсний набір (Імпульсний)

► Вибір (● = вибрано)

Налаштування часу тимчасового відключення лінії

► ► ► Підтвердж ► Телефон.зв'язок ► Підтвердж ► Виклик з пам'яті

► Підтвердж ► Виберіть період тимчасового відключення лінії ► Вибір (● = вибрано)

Збереження коду доступу (код зовнішньої лінії)

Якщо потрібно ввести код доступу перед будь-яким зовнішнім номером на BATC, наприклад «0»:

► ► ► Підтвердж ► Телефон.зв'язок ► Підтвердж ► Код доступу

► Підтвердж ► Підкл. до зовн. лінії за допом.: введіть код доступу (макс. 3 символи).

► Для:

Вимк.: вимкнення коду доступу.

Або:

Списки викликів: Префікс додається до коду доступу лише в разі набору з одного з таких списків: список пропущених викликів, список прийнятих викликів, список автозвідповідача (Gigaset C430A-C530A).

Або:

Усі виклики: Код доступу слід додавати до кожного номера.

► Зберегти

* Абревіатура XES означає «посилене приглушення луни» (eXtended Echo Suppression).

Налаштування пауз

Клавіша меню ► **[* ⌂ # -o]** 0 [0] 5 [5] # -o ► Потім введіть один із наведених нижче кодів, що відповідають конкретним функціям:

- ◆ пауза після захоплення лінії:

[1 ⌂] 6 [6] # -o ► **[1 ⌂]** ► Підтверджено (на 1 сек.)
[1 ⌂] 6 [6] # -o ► **[2 ⌂]** ► Підтверджено (на 3 сек.)
[1 ⌂] 6 [6] # -o ► **[3 ⌂]** ► Підтверджено (на 7 сек.)

- ◆ пауза після повторного виклику:

[1 ⌂] 2 [2] # -o ► **[1 ⌂]** ► Підтверджено (на 800 мс)
[1 ⌂] 2 [2] # -o ► **[2 ⌂]** ► Підтверджено (на 1600 мс)
[1 ⌂] 2 [2] # -o ► **[3 ⌂]** ► Підтверджено (на 3200 мс)

- ◆ Пауза в наборі номера (пауза після коду доступу):

[1 ⌂] 1 [1] # -o ► **[1 ⌂]** ► Підтверджено (на 1 сек.)
[1 ⌂] 1 [1] # -o ► **[2 ⌂]** ► Підтверджено (на 2 сек.)
[1 ⌂] 1 [1] # -o ► **[3 ⌂]** ► Підтверджено (на 3 сек.)
[1 ⌂] 1 [1] # -o ► **[4 ⌂]** ► Підтверджено (на 6 сек.)

Щоб увести паузу в наборі номера:

натисніть та утримуйте клавішу повторного виклику **# -o**. На екрані з'явиться Р.

Тимчасовий перехід до тонального набору (Тональний)

Після набору зовнішнього номера або після встановлення з'єднання:

- Натисніть клавішу «зірочки» **(* ⌂)** коротко.

Або:

- Опції ► **[C]** Тональний набір ► Підтверджено

Значки дисплея

Значки в рядку стану

Перелічені нижче значки відображаються в рядку стану залежно від налаштувань та поточного стану телефону:

Значок	Значення
	Інтенсивність сигналу (без випромін. вимкнено)
	76% – 100%
	51% – 75%
	26% – 50%
	1% – 25%
	Білий, якщо функція Макс. віддалення вимкнена; Зелений, якщо функція Макс. віддалення вимкнена
	Червоний: підключення до бази відсутнє
	Без випромін. активовано: білий, якщо функція Макс. віддалення вимкнена; зелений, якщо функція Макс. віддалення вимкнена
	Автовідповідач активовано (тільки C430A-C530A) мигає: автовідповідач записує повідомлення або використовується іншим внутрішнім абонентом
	Мелодія деактивована
	Мелодія «гудок» активована
	Блокування клавіш

Значок	Значення
	Стан заряду акумулятора: Білий: заряд становить більше 66%
	Білий: заряджено від 34% до 66%
	Білий: заряджено від 11% до 33%
	Червоний: заряджено менше 11%
	Мигає червоний: заряд акумулятора майже вичерпанний (залишилось близько 5 хвилин розмови)
	Акумулятор заряджається (поточний стан заряду акумулятора): 0% – 10%
	11% – 33%
	34% – 66%
	67% – 100%

Значки меню

	Будильник
	Списки викликів
	Автовідповідач

	Звук. налашт.
	Додаткові функції
	Налаштування

Значки функціональних клавіш

Перелічені нижче значки вказують на поточні функції функціональних клавіш відповідно до поточного стану телефону:

Значок	Дія
	Повторний набір останніх номерів
	Видалення тексту
	Відкривання телефонної книги

Значок	Дія
	Копіювання номера в телефонну книгу
	Переадресація виклику на автovідповідач (тільки C430A-C530A)

Сигнальні значки дисплея

	Встановлюється з'єднання (вихідний виклик)		З'єднання встановлено		З'єднання не встановлено/ з'єднання розірване
	Зовнішній виклик		Внутрішній виклик		Сигнал нагадування про річницю
	Сигнал нагадування про зустріч		Сигнал будильника		Запис автovідповідача (тільки C430A-C530A)

Інші значки дисплея

	Інформація		Підказка		Зачекайте, будь ласка...
	Дію завершено (зелений)		Помилка виконання дії (червоний)		

Дерево меню

Відкриття головного меню: натисніть , коли телефон перебуває у стані очікування.

Примітка

Не всі функції, описані в цьому посібнику користувача, доступні в усіх країнах або в усіх постачальників послуг мережі.

Будильник

→ стор. 49

Списки викликів

Усі виклики
Вихідні виклики
Прийняті виклики
Пропущені виклики

→ стор. 46

→ стор. 46

→ стор. 46

→ стор. 46

Автовідповідач

Прослухати повід.
Активізація *
Оголошення *
Записи *
Слух. розмову *
А/відпов. мережі
Признач. клавішу 1 *

→ стор. 38

→ стор. 35

→ стор. 34

→ стор. 34

→ стор. 35

→ стор. 35

→ стор. 34

→ стор. 35

→ стор. 35

→ стор. 34

→ стор. 35

→ стор. 35

→ стор. 38

→ стор. 38

→ стор. 38

→ стор. 38

→ стор. 35

→ стор. 34

→ стор. 35

→ стор. 35

→ стор. 34

→ стор. 35

→ стор. 35

→ стор. 34

* База лише з автовідповідачем

** База лише з автовідповідачем та введеним номером поштової скриньки мережі



Звук. налашт.

Гучність слухавки	→ стор. 23
Режими гучномовця	Гучно Тихо
Звук. сигн. порад	→ стор. 27
Уст. дзвін. (слух.)	Гучність Мелодії Контроль часу Відкл.невід.викл.
Уст. дзвінка (баз.), (лише C430A-C530A)	→ стор. 27
Мелодія чекання	→ стор. 27



Додаткові функції

Календар	→ стор. 47
Контроль дитини	→ стор. 50
Викл. одним дот.	→ стор. 20
Пропущені сигнали	→ стор. 48



Налаштування

Дата/час	→ стор. 11	
Дисплей	→ стор. 24	Хранитель екрана → стор. 24
		Кольорові схеми → стор. 25
		Підсвітка → стор. 25
Мова	→ стор. 24	
Реєстрація		Реєстр. слухавки → стор. 39
		Скас. р-ції.слухав. → стор. 40
Телефон.зв'язок	→ стор. 26	Вибір бази → стор. 39
		Автovidповідь
		Зональні коди
		Внутр. підкл.
		Параметри CLIP
		Код доступу
		Режим набору
Система	→ стор. 31	Виклик з пам'яті
		Перезап. слух-ки
		Перезапуск бази
		Шифрування
ECO DECT	→ стор. 32	PIN сист.
		Макс. віддалення
		Без випромін.

Служба підтримки клієнтів

Крок за кроком до вирішення Ваших проблем – разом зі службою підтримки Gigaset
www.gigaset.com/service



Відвідайте сайт нашої служби підтримки:
www.gigaset.com/service

Тут Ви знайдете:

- ◆ Запитання та відповіді
- ◆ Безкоштовне програмне забезпечення та посібники користувача
- ◆ Перевірки на сумісність



Зверніться до працівників нашої служби підтримки:

Не знайшли вирішення в розділі питань і відповідей?

Ми з радістю допоможемо Вам...

... за електронною поштою: www.gigaset.com/contact

... за телефоном:

Тут Ви можете отримати пораду від фахівця щодо встановлення, роботи та налаштування:

+380-44-451-71-72

При зверненні до служби підтримки тримайте напоготові документи, які підтверджують Вашу покупку.

Зверніть увагу! Якщо телефон Gigaset придбано не в авторизованого дилера на території України, він може не повністю відповісти вимогам державної телефонної мережі.

На коробці біля логотипу CE чітко вказано, для яких країн розроблено обладнання. Якщо обладнання експлуатувалося неналежним чином без дотримання цієї поради та інструкцій, описаних в посібнику користувача й на самому пристрої, це може вплинути на умови гарантійного обслуговування (ремонт або обмін продукції).

Для обслуговування за гарантією покупець виробу повинен пред'явити чек, який підтверджує дату покупки (дата, з якої починається гарантійний термін) та тип придбаних товарів.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки за наявності правильно і чітко заповненого Гарантійного Талону із зазначенням назви, моделі виробу, дати його продажу, гарантійного терміну, назви, адреси та чіткого штампу фірми-продавця.

Запитання та відповіді

Якщо у Вас є будь-які питання стосовно використання телефону, можливі рішення можна знайти на нашому веб-сайті за адресою www.gigaset.com/service ► Запитання та відповіді ► Перші дії для усунення несправностей.

У таблиці нижче також наведені дії для усунення несправностей.

На дисплей нічого немає.

1. Слухавку не ввімкнено.
► Утримуйте клавішу .
2. Акумулятор розряджений.
► Зарядіть акумулятор або замініть його (→ стор. 8).
3. Активовано блокування клавіш та екрана.
► Утримуйте клавішу «решітка» .

На екрані блимає повідомлення «Немає бази».

1. Слухавка за межами діапазону дії бази.
► Розташуйте слухавку близче до бази.
2. Базу не ввімкнено.
► Перевірте адаптер живлення бази.
3. Діапазон дії бази зменшено через те, що вимкнено **Макс. віддалення**.
► Увімкнення **Макс. віддалення** (→ стор. 32) або зменште відстань між слухавкою та базою.

На екрані блимає повідомлення «Зареєструйте слухавку» або «Поставте слухавку на базу».

Слухавку ще не зареєстровано або її реєстрацію скасовано через реєстрацію додаткової слухавки (більше шести реєстрацій DECT).

- Зареєструйте слухавку ще раз (→ стор. 39).

Слухавка не дзвонить.

1. Сигнал дзвінка деактивовано.
► Активуйте сигнал дзвінка (→ стор. 26).
2. Телефон не дзвонить, якщо абонент приховав свій номер.
► Активуйте сигнал дзвінка для невідомих викликів (→ стор. 28).
3. Телефон не дзвонить протягом певного періоду часу або для певних номерів.
► Перевірте контроль часу для зовнішніх викликів (→ стор. 28).

Не чутно сигнал дзвінка/набору з мережі стаціонарної лінії.

Телефонний шнур, що постачається в комплекті, не використано або замінено на новий із неправильними контактами для підключення.

- Використовуйте тільки телефонний шнур, що постачається в комплекті, а при покупці в роздрібній точці продажу слідкуйте, щоб контакти для підключення підходили (→ стор. 65).

Підключення завжди переривається приблизно через 30 секунд.

Було активовано або деактивовано ретранслятор (до версії 2.0) (→ стор. 30).

- Вимкніть слухавку та ввімкніть її знову (→ стор. 15).

Після запиту на PIN-код системи звучить сигнал помилки.

Введено неправильний PIN-код системи.

- Повторіть дії, за необхідності скиньте PIN-код системи до 0000 (→ стор. 31).

Забули PIN-код системи.

- Скиньте PIN-код системи до 0000 (→ стор. 31).

Інша сторона Вас не чує.

Мікрофон слухавки вимкнено.

- Повторно активуйте мікрофон (→ стор. 23).

Не відображається номер абонента.

1. Для абонента не активовано функцію **Визначення номера виклику (CLI)**.
 - **Абоненту** слід звернутися до постачальника послуг мережі із проханням активувати функцію визначення номера виклику (CLI).
2. Функція **Відображення абонента, який викликає (CLIP)** не підтримується постачальником послуг мережі, або її не активовано.
 - Відображення абонента, який викликає (CLIP), увімкнено постачальником послуг.
3. Телефон підключено через BATC або маршрутизатор з інтегрованою BATC (шлюз), який не передає всю інформацію.
 - Перезавантажте систему: на короткий проміжок часу витягніть штепсель. Вставте штепсель назад і зачекайте, поки пристрій перезапуститься.
 - Перевірте налаштування на BATC і, якщо потрібно, активуйте функцію відображення номера телефону. Для цього шукайте в посібнику користувача такі терміни, як CLIP, визначення лінії виклику, визначення номера телефону, ідентифікатор абонента тощо, або зверніться до виробника системи.

Під час введення лунає звук помилки.

Не вдалося виконати операцію/введено неприпустиме значення.

- Повторіть процедуру.
- Дотримуйтесь вказівок на екрані та, якщо потрібно, перегляньте посібник користувача.

Не вдається прослухати повідомлення в поштовій скриньці мережі.

На BATC установлено імпульсний набір.

- Налаштуйте BATC на тональний набір.

лише Gigaset C430A-C530A:**Не вказано час повідомлення у списку викликів.**

Дату/час не встановлено.

- Установіть дату чи час (→ стор. 11).

Під час дистанційної роботи автовідповідач повідомляє:«Неправильний PIN-код».

1. Введено неправильний PIN-код системи.
 - Повторіть введення PIN-коду системи.
2. PIN-код системи досі встановлено на 0000.
 - Встановіть для PIN-коду системи значення, відмінне від 0000 (→ стор. 31).

Автовідповідач не записує повідомлення або перейшов у режим «Лише відповідь».

Пам'ять заповнена.

- Видаліть старі повідомлення.
- Відтворіть нові повідомлення та видаліть їх.

Дозвіл на експлуатацію

Цей пристрій призначений для підключення до аналогових абонентських ліній.

Використання за межами ЄЕР (за винятком Швейцарії) можливе за ухвалення державного сертифіката відповідності.

До уваги взято вимоги конкретної країни.

Цим компанія Gigaset Communications GmbH заявляє, що радіообладнання типу Gigaset C430/C430A/C530/C530A відповідає вимогам Директиви ЄС 2014/53/EU.

Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС можна знайти за адресою: www.gigaset.com/docs.

Ця декларація також міститься у файлах «Міжнародні сертифікати відповідності» або «Європейські декларації відповідності».

Будь ласка, перегляньте всі ці файли.



Відмова від відповідальності

Роздільна здатність дисплея слухавки пікселів. Кожен піксель складається із трьох субпікселів (червоного, зеленої та блакитного).

Піксель може управлятися неналежним чином або характеризуватися відхиленням кольору.

Це нормально й не є причиною для претензій щодо гарантії.

У таблиці нижче приведено кількість помилок пікселів, що можуть виникнути, але не є підставою до висловлення претензій щодо гарантії.

Опис	Максимальна кількість допустимих помилок пікселів
Субпікселі з кольоровим світінням	1
Темні субпікселі	1
Загальна кількість кольорових і темних субпікселів	1



З гарантії виключено ознаки зносу екрана та корпуса.

Навколишнє середовище

Заява про наші завдання щодо охорони навколишнього середовища

Ми, компанія Gigaset Communications GmbH, несемо соціальну відповідальність і активно прагнемо покращити світ, що нас оточує. Наші ідеї, технології та дії служать людям, суспільству та охороні навколишнього середовища. Мета нашої глобальної діяльності – зберегти ресурси, необхідні людству. Ми усвідомлюємо відповідальність за наші вироби протягом усього їхнього життєвого циклу. Вплив виробів на навколишнє середовище, зокрема їхнє виробництво, поставка, розповсюдження, використання, обслуговування та утилізація, оцінюються ще на стадії розробки виробу та технологічного процесу.

Додаткова інформація про екологічні товари та процеси доступна в Інтернеті за адресою www.gigaset.com.

Система управління охороною навколишнього середовища



Компанія Gigaset Communications GmbH сертифікована відповідно до міжнародних стандартів ISO 14001 та ISO 9001.

ISO 14001 (охорона навколишнього середовища): сертифіковано у вересні 2007 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

ISO 9001 (якість): сертифіковано 17 лютого 1994 р. сертифікаційним органом TV SD Management Service GmbH.

Утилізація

Акумулятори не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Дотримуйтесь місцевих положень утилізації відходів, деталі яких можна дізнатися у місцевих органів влади.

Все електричне та електронне обладнання має утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у місцях, обладнаних місцевими органами влади.



Символ перекресленого сміттєвого бака на товарі означає, що виріб підпадає під дію європейської директиви 2012/19/EU.

Належна утилізація та окремий збір використаного обладнання допомагає запобігти потенційному негативному впливові на навколишнє середовище та здоров'я людей. Вони виступають передумовою для повторного використання та переробки старого електронного та електричного обладнання.

За додатковою інформацією про утилізацію використаного обладнання звертайтеся до органів місцевої влади або служби збору побутових відходів.

Додаток

Догляд

Протирайте пристрій **вологою** або антистатичною тканиною. Не використовуйте розчинники або мікроволокністі тканини.

Ні в якому разі не використовуйте суху тканину, це може викликати статичний розряд.

В окремих випадках під впливом хімічних речовин зовнішня поверхня пристрою може змінитися. Через широке різноманіття хімічних продуктів на ринку неможливо перевірити вплив усіх речовин.

Недоліки глянцевого покриття можна акуратно усунути за допомогою полірувальної пасти для дисплеїв мобільних телефонів.

Контакт із рідиною

Якщо на пристрій потрапила рідина:

- 1 Відключіть живлення.
- 2 Витягніть акумулятори та залиште акумуляторний відсік відкритим.
- 3 Нехай рідина витече з корпуса.
- 4 Струсіть всі частини для усунення залишків вологи.
- 5 Помістіть пристрій у сухе тепле місце **мінімум на 72 години** (не в піч, мікрохвильову піч тощо) з відкритим акумуляторним відсіком і клавіатурою донизу (якщо це можливо).
- 6 Не вмикайте пристрій, доки він повністю не висохне.

Коли пристрій повністю висохне, ним знову можна буде користуватися як зазвичай.

Технічні характеристики

Акумулятори

Технологія: 2 x AAA NiMH

Напруга: 1,2 В

Ємність: 800 мА•год

Час роботи/час заряджання слухавки

Час роботи телефону Gigaset залежить від ємності й терміну служби акумулятора та способу його використання. (Наведено максимально можливий час).

Час роботи в режимі очікування (у годинах) *	320 * 170 **
Час роботи в режимі розмови (у годинах)	14
Час роботи при щоденних викликах тривалістю 1,5 години (у годинах) *	130 * 100 **
Час заряджання на базі (у годинах)	8,5
Час заряджання на зарядному пристрой (у годинах)	7,5

* Без вимпомін. вимкнено, без підсвітки дисплея у стані очікування

** Без вимпомін. увімкнено, без підсвітки дисплея у стані очікування

Енергоспоживання бази

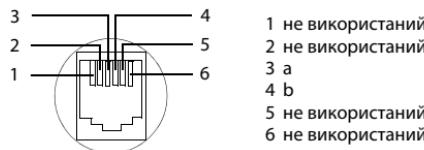
	C430-C530	C430A-C530A
У режимі очікування		
– Слухавка в зарядному пристрой	прибл. 1,0 Вт	прибл. 1,0 Вт
– Слухавка за межами зарядного пристроя	прибл. 0,5 Вт	прибл. 0,65 Вт
Під час виклику	прибл. 0,65 Вт	прибл. 0,75 Вт

Загальні технічні характеристики

DECT

Стандарт DECT	Підтримується
Стандарт GAP	Підтримується
Кількість каналів	60 двосторонніх каналів
Радіочастотний діапазон	1880–1900 МГц
Двосторонній метод	Часове ущільнення, довжина рамки – 10 мс
Частота повторення імпульсу передачі	100 Гц
Тривалість імпульсу передачі	370 мкс
Сітка каналу	1728 кГц
Швидкість потоку	1152 кбіт/с
Модуляція	GFSK
Код мови	32 кбіт/с
Потужність передачі	Середня потужність на канал – 10 мВт, потужність імпульсу – 250 мВт
Діапазон дії	До 50 м у приміщенні, до 300 м на вулиці
Джерело живлення бази	230 В ~/50 Гц
Умови навколишнього середовища для функціонування	Від +5°C до +45°C, від 20 % до 75 % відносної вологості
Режим набору	DTMF (тоновий набір)/PD (імпульсний набір)

Контакти для підключення на роз'ємі телефону



Таблиці символів

Стандартні символи

Натисніть відповідну клавішу вказану кількість разів.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 од]	1									
[2 дво]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[3 тро]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4 чот]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5 п'ят]	j	k	l	5						
[6 шіс]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7 сім]	p	q	r	7	ß					
[8 вісім]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[9 дев'ять]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å	
[0 ді]	— ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0	Nº		

1) Пробіл

2) Розрив рядка

Кирилиця для України

Натисніть відповідну клавішу вказану кількість разів.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 од]	1									
[2 дво]	а	б	в	г	2	а	б	с		
[3 тро]	д	е	ё	е	ж	з	з	д	е	ф
[4 чот]	и	і	ї	й	к	л	4	g	h	і
[5 п'ят]	м	н	о	5	j	k	l			
[6 шіс]	п	р	с	б	т	п	о			
[7 сім]	т	у	ў	ф	х	7	р	q	г	с
[8 вісім]	ц	ч	ш	щ	ъ	8	t	u	v	
[9 дев'ять]	ы	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z
[0 ді]	— ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0	Nº		

1) Пробіл

2) Розрив рядка

Аксесуари

Розширте функціональність Gigaset до бездротової ВАТС:

Слухавка Gigaset C620H

- ◆ Неперевершена якість звуку в режимі «вільні руки»
- ◆ Кольоворовий дисплей TFT розміром 1,8 дюйма
- ◆ Директорія на 250 записів
- ◆ Час роботи в режимі розмови — до 26 годин,
у режимі очікування — до 530 годин,
зі стандартними акумуляторами
- ◆ Чудова якість звуку в режимі динаміка: 4 профілі
гучного зв'язку з можливістю регулювання
- ◆ Заставка (аналоговий або цифровий годинник)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календар із планувальніком зустрічей
- ◆ Нічний режим із функцією вимкнення сигналу дзвінка
на певний проміжок часу
- ◆ Уникнення анонімних викликів
- ◆ Чорний список на 15 небажаних номерів
- ◆ Функція контролю дитини, виклик одним дотиком

www.gigaset.com



Слухавка Gigaset E630H

- ◆ Неперевершена якість звуку в режимі «вільні руки»
- ◆ Бічні клавіші для спрощеного керування гучністю
- ◆ Кольоворовий дисплей TFT розміром 1,8 дюйма
- ◆ Водостійке покриття
- ◆ Проста автovідповідь будь-якою клавішею
- ◆ Директорія на 200 записів
- ◆ Час роботи в режимі розмови — до 20 годин,
у режимі очікування — до 250 годин,
зі стандартними акумуляторами
- ◆ Функція ліхтарика
- ◆ Світлодіодний індикатор для відображення виклику
- ◆ Клавіша профілю для швидкого регулювання
відповідно до навколишніх умов
- ◆ Заставка (аналоговий або цифровий годинник)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календар із планувальніком зустрічей
- ◆ Нічний режим із функцією вимкнення сигналу дзвінка
на певний проміжок часу
- ◆ Уникнення анонімних викликів
- ◆ Функція контролю дитини, виклик одним дотиком

www.gigaset.com



Слухавка Gigaset C430H-C530H

- ◆ Неперевершена якість звуку в режимі «вільні руки»
- ◆ Кольоворовий дисплей TFT розміром 1,8 дюйма
- ◆ Директорія на 200 записів
- ◆ Час роботи в режимі розмови — до 20 годин, у режимі очікування — до 250 годин, зі стандартними акумуляторами
- ◆ Заставка (аналоговий або цифровий годинник)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Будильник
- ◆ Календар із планувальником зустрічей
- ◆ Нічний режим із функцією вимкнення сигналу дзвінка на певний проміжок часу
- ◆ Уникнення анонімних викликів
- ◆ Функція контролю дитини, виклик одним дотиком

www.gigaset.com



Гарнітура L410 із кріпленням для використання бездротових телефонів у режимі «вільні руки»

- ◆ Повна свобода руху під час здійснення дзвінків
- ◆ Практичне зажимне кріплення
- ◆ Неперевершена якість звуку в режимі «вільні руки»
- ◆ Проста переадресація викликів зі слухавки
- ◆ Вага близько 30 г
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 рівнів гучності
- ◆ Світлодіодний індикатор для відображення стану
- ◆ Час роботи в режимі розмови — до 5 годин, у режимі очікування — до 120 годин
- ◆ Діапазон дії у приміщенні — до 50 м, на вулиці — до 300 м.



www.gigaset.com

Гарнітура ZX300

- ◆ Неперевершена якість звуку
- ◆ Оптимальний комфорт носіння
- ◆ Вага: близько 12 г

www.gigaset.com



Гарнітура ZX400

- ◆ Неперевершена якість звуку
- ◆ Оптимальний комфорт носіння
- ◆ Вага: близько 75 г

www.gigaset.com



Ретранслятор Gigaset/Ретранслятор Gigaset 2.0

Можна скористатися ретранслятором Gigaset для збільшення дальності прийому між слухавкою Gigaset і базою.

www.gigaset.com



Сумісність

Додаткові відомості про функції слухавки в поєднанні з окремими базами Gigaset можна знайти за адресою:

www.gigaset.com/compatibility

Усі аксесуари та акумулятори доступні в точці продажу, де було придбано телефон.



Використовуйте лише оригінальні аксесуари. Таким чином Ви уникнете можливих тілесних ушкоджень та ризику для здоров'я, а також будете певні, що всі важливі правила виконуються.

Алфавітний покажчик

A

Автовідповідач	34
видалення окремих повідомлень	2, 36
віддалене керування	37
відтворення повідомлень	2, 35
двостороннє записування	36
записування власного оголошення/ інформаційного повідомлення	34
керування часом	34
режим	34
спісок повідомлень автовідповідача	17
увімкнення та вимкнення	2, 34
функція переходу назад	37
Автовідповідач мережі	38
Автовідповідь	26
Адаптер живлення	5
Адресна книга, див. Телефонна книга	
Аксесуари	67
Активація індикатор повідомлень	25
Акумулятор	
відображення	1
вставлення	8
заряджання	9
значок	1
стан заряду	54
Анонімний	22

Б

База	
змінення	39
змінення назви	39
змінення налаштувань	24
змінення PIN-коду системи	31
налаштування	6
налаштування сигналу дзвінка	27
підключення до джерела струму/ телефонної мережі	7
прикріплення до стіни	7
скидання налаштувань до заводських	31
Блокування та розблокування клавіатури	15
Будильник	49

В

BATC

збереження коду доступу	52
налаштування періоду тимчасового відключення лінії	52
настроювання режиму набору	52
паузи	53
перехід до тонального набору	53
підключення бази	52
Введення спеціальних літер	18
Введення спеціальних символів	18
Введення тексту	18
Введення умлатутів	18
Верхній/нижній регістр	18
Вибір запису в телефонній книзі	44
Видалення оголошення для автовідповідача	35

Визначення номера телефону абонента	21
--	----

Виклик

автоматичне приймання	26
внутрішній	41
внутрішня переадресація (з'єднання)	41
двостороннє записування	36
зовнішній	19
переадресація (автовідповідач)	36
переадресація (з'єднання)	41
передоведення (автовідповідач)	36
приймання з автовідповідача	36
прийняття	21
прослуховування учасника	42

Виклик одним дотиком	20
----------------------	----

Виклики

внутрішні	41
зовнішні	19

Вимкнення

автовідповідача	34
двостороннього записування	36

Вимкнення анонімних викликів	28
------------------------------	----

Вимкнення звуку слухавки	23
--------------------------	----

Вправлення записів із помилками	18
---------------------------------	----

Віддалене керування	37
---------------------	----

Відмова від відповідальності	62
------------------------------	----

Відображення

пам'ять телефонної книги	44
повідомлення автовідповідача мережі	17, 38
пропущені зустрічі та річниці	48

Відображення номера телефону, примітки	22
Відтворення оголошення (автовідповідач).....	35
Відтворення повідомлення (автовідповідач).....	2, 35
Вміст комплекту	6
Внутрішні здійснення викликів	41
Внутрішній прослуховування.....	42
Внутрішній виклик	41
очікування виклику.....	41
Внутрішній консультаційний виклик.....	41
Внутрішня переадресація зовнішнього виклику	41
Г	
Гудок (короткий звуковий сигнал).....	27
Гучність	
гучність динаміка.....	23
гучність режиму «вільні руки»	23
сигнал дзвінка	27
Гучномовець.....	23
Д	
Двостороннє записування	36
(автовідповідач).....	36
Деактивація	
бездротовий модуль	32
внутрішнє прослуховування	42
індикатор повідомлень	25
кімнатного монітора	51
День народження, див. Річниця	
Директорія	
збереження запису	43
Дисплей	
активація/деактивація нового повідомлення	25
заставка.....	24
zmінення мови дисплея.....	10
кольоворова схема	25
налаштування	24
налаштування підсвітки	25
номер (CLI/CLIP)	21
підсвітка	25
Діапазон дії	6
Довжина повідомлення (автовідповідач).....	35
Довідка	59, 60
Догляд за пристроєм.....	64
Дозвіл на експлуатацію	62
Е	
Екран	
роздільний	5
Енергоспоживання	65
З	
З'єднання з базою	39
Завершення конференційного виклику.	41
Заводські налаштування.....	31
Запис у списку	46
Записування	
двостороннє записування	36
оголошення (автовідповідач)	34
Запитання та відповіді	60
Зарядний пристрій (słuchawka)	
налаштування	6
під'єднання	8
Заставка	24
Затримка дзвінка	35
Затримка набору внутрішнього номера	20
Захист від викликів від анонімних абонентів	28
Збереження номера в директорії	43
Звук, див. Сигнал дзвінка	
Здійснення викликів	
внутрішні	41
зовнішні	19
прийняття виклику	21
Зменшення випромінювання	32
Зменшення потужності передаваного сигналу	32
Змінення	
мови дисплея.....	10
назви слухавки	40
налаштування	24
налаштування телефону.....	24
режиму набору	52
сигнал дзвінка	27
PIN-коду системи.....	31
Значки	
відображення нових повідомлень	17
на функціональних клавішах	55
рядок стану	54
Значки дисплея	54
Значок	
будильника	49
Зовнішні виклики	
керування часом для сигналу дзвінка	28
Зовнішній	22

Алфавітний покажчик

Зовнішній виклик	5
внутрішня переадресація (з'єднання)	41
Зональний код	
налаштування власного зонального	
коду	24
Зустріч	
відображення пропущених	48
I	
Імпульсний набір	52
Індикатор стану заряду	1
K	
Керування календарем	47
Керування часом	
сигнал дзвінка для зовнішніх	
викликів	28
Керування часом (автовідповідач)	34
Клавіша	
призначення функції чи номера	28
Клавіша 1 (швидкий доступ)	1
Клавіші	
автовідповідач	2
клавіша «зірочка»	1
клавіша «решітка»	1
клавіша ввімкнення/вимкнення	1
клавіша відповіді на виклик	1
клавіша завершення виклику	1
клавіша завершення виклику/	
завершення	19
клавіша керування	1, 15
клавіша повідомлень	1
клавіша повторного виклику	1, 53
функціональні клавіші	1, 16
швидкий доступ	1
Код доступу (BATC)	52
Код зовнішньої лінії	52
Код зовнішньої лінії (BATC)	52
Кольорова схема	25
Консультаційний виклик	
внутрішній	41
Контакт із рідиною	64
Контакти для підключення	65
Короткий звуковий сигнал (гудок)	27
L	
Луна	52
M	
Маркіровані символи	18
Маршрутізатор	
підключення бази	52
Медичне обладнання	
сигнал дзвінка для внутрішніх/	
зовнішніх викликів	26
Мелодія чекання	27
Меню	
відкриття	15
дерево	56
Мікрофон	1
Мова	
дисплей	10
H	
Набір	
використання швидкого набору	28
із директорії	20
Набір номера	
за допомогою списку повторного	
набору	19
зі списку викликів	19
Навколошне середовище	63
Надсилання	
запису телефонної книги на слухавку	44
Найкраща база	39
Налаштування	
слухавка	8
Налаштування автовідповідача	34
Налаштування дати	11, 58
Налаштування за замовчуванням	31
Налаштування захисту від небажаних	
викликів	28
Налаштування зустрічі	47
Налаштування мови дисплея	24
Налаштування часу	11, 58
Невідомий	22
Нижній/верхній реєстр	18
Номер	
введення за допомогою телефонної	
книги	45
відображення номера абонента	
(CLIP)	21
копіювання в телефонну книгу	45
Номери екстрених служб	
набір неможливий	5
O	
Обмеження викликів	28
Оголошення	34
Оголошення (автовідповідач)	34, 35
Опції налаштувань	
телефон	24

Очікування виклику	
внутрішній виклик під час зовнішнього	41
зовнішній виклик під час внутрішнього	41
П	
Пам'ять у телефонній книзі	44
Параметри налаштування автовідповідача	34
Пауза	
після захоплення лінії	53
після коду доступу	53
після повторного виклику	53
Пауза в наборі номера	53
Переведення (автовідповідача)	36
Переведення виклику на автовідповідач	36
Перегляд повідомлення з автовідповідача мережі	17, 38
Період тимчасового відключення лінії	52
Підключення бази до ВАТС	52
до маршрутизатора	52
Підключення гарнітури	12
Підсвітка, дисплей	25
Підсилювач сигналу, див. Ретранслятор	
Порядок записів у телефонній книзі	44
Початок роботи	6
Пошук	
слухавки у телефонній книзі	44
Правила техніки безпеки	5
Призначення цифрових клавіш	28
Прикріплення бази до стіни	7
Пропущений виклик	46
Пропущені зустрічі та річниці	48
Прослуховування зовнішнього виклику	42
Профіль динаміка	26
Р	
Радіус дії зменшення	32
Реєстрація (слухавка)	39
Реєстрація інших слухавок Gigaset	39
Реєстрація слухавки	39
Режим «вільні руки»	23
Режим повторення (будильник)	49
Режим XES	52
Ретранслятор	30
Рівень сигналу	54
Рідина	64
Річниця	43
відображення пропущених	48
Роз'єм для гарнітури	12
Роз'єм телефону, контакти для підключення	65
Розбитий екран	5
Рядок стану значки	1
54	
С	
Сигнал дзвінка змінення	26, 27
керування часом для зовнішніх викликів	28
мелодія для внутрішніх/зовнішніх викликів	26
налаштування гучності	27
тихий режим для анонімних викликів	28
Сигнал дзвінка VIP	43
Сигнал попередження, див. Сигнали порад	
Сигнал, див. Сигнали порад	
Сигнали дзвінка	26
Сигнали порад	27
Системи внутрішніх номерів, набір (Затримка набору внутрішнього номера)	20
Скасування реєстрації (слухавка)	40
Скасування реєстрації слухавки	40
Скидання налаштувань до заводських значень	31
Скидання налаштувань до значень за замовчуванням	31
Служба підтримки клієнтів	59
Слухавка	
використання в режимі радіо няні	50
використання кількох слухавок	39
вимкнення звуку	23
гучність гучномовця	23
гучність динаміка	23
заставка	24
змінення на іншу базу	39
змінення на найкращий прийом	39
змінення назви	40
змінення налаштувань	24

Алфавітний покажчик

кольєрова схема	25
мова дисплея	10, 24
налаштування.....	8, 24
переадресація виклику.....	41
під'єднання зарядного пристрою	8
підсвітка дисплея.....	25
пошук.	40
реєстрація на іншій базі	39
сигнали порад	27
скідання налаштувань до заводських	31
спісок	15
стан очікування	17
увімкнення та вимкнення.....	15
Слухові апарати	5
Списки викликів.....	46
видалення запису	46
Списки повідомлень	17
відкриття.....	17
Список вихідні виклики	46
повідомлення автовідповідача	17
прийняті виклики.	46
пропущені виклики	46
слухавки	15
спісок викликів	46
спісок повторного набору.....	19
Стан заряду акумуляторів.....	54
Стан очікування, повернення.....	17
Т	
Таблиці символів	66
Телефон керування	15
налаштування.....	24
скідання налаштувань до заводських	31
Телефонна книга	43
використання для введення номерів ..	45
відкриття.....	15
копіювання номера з тексту.....	45
надсилання запису/спіску на слухавку	44
надсилання на слухавку	44
порядок записів	44
Технічні характеристики	64
Тональний набір (DTMF)	52, 53
Тристоронній конференційний виклик завершення	41
У	
Увімкнення автовідповідача.....	34
автовідповідача (віддалене керування)	37
двостороннього записування	36
Увімкнення/вимкнення мікрофона (слухавки).....	23
Усунення несправностей загальні	60
Утилізація	63
Ф	
Фільтрація викликів під час записування (автовідповідач)	35
Функціональні клавіші	1, 16
значки.....	55
призначення	28
Функція контролю дитини	50
Функція переходу назад (автовідповідач)	37
Ц	
Цифри введення	18
Ч	
Час заряджання слухавки.....	64
Час роботи слухавки	64
Ш	
Швидкий набір	28
С	
CLIP	22
Д	
DTMF (тональний набір)	52, 53
Е	
ECO DECT	32
Eco mode + (деактивація бездротового модуля).....	32
Р	
PD (імпульсний набір).....	52
PIN-код системи змінення	31
скідання	31

Усі права захищені. Ми залишаємо за собою право вносити зміни.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016
Subject to availability.
All rights reserved. **Rights of modification reserved.**
www.gigaset.com